

- A              E              A              E
1. Jen přistup, chlapče, k nám, pojď jen blíž, pojď jen blíž,  
A              E              A              D              E  
jen přistup, chlapče, k nám, pojď jen blíž,  
A              D              E              A              E  
kdo admirál Benbow byl, jak se po mořích plavil,  
F#mi              D              E              A  
jak Francouze porazil, uslyšíš, uslyšíš.
2. Benbow dal rozkaz plout po vlnách, po vlnách,  
Benbow dal rozkaz plout po vlnách,  
přes kanál rozkázal plout, v bouři lodstvo přesunout,  
jeho kapitáni však měli strach, měli strach.
3. Říká Kirby a Wade: "Vem je dás, vem je dás!",  
říká Kirby a Wade: "Vem je dás,  
i když zradím vše, co mám, radši život zachovám,  
z téhle bitvy musíme zmizet včas, zmizet včas."
4. Tak admirál Benbow zůstal sám, zůstal sám,  
tak admirál Benbow zůstal sám,  
bojoval však jako lev, až kolem stříkala krev,  
až se nesl bitvy řev přes kanál, přes kanál.
5. Benbow byl zasažen do nohou, do nohou,  
Benbow byl zasažen do nohou,  
tam, kde předtím nohu měl, jen krvavý pahýl čněl,  
"zaútočte na povel!", zakřičel, zakřičel.
6. A Benbow pálit dal ze všech děl, ze všech děl,  
a Benbow pálit dal ze všech děl,  
pálil do nich ze všech sil, šest lodí jim potopil,  
až Francouze obrátil na útěk, na útěk.
- 7.=1.



## **Agincourt Carol**

---

1. Our king went forth to Normandy  
with grace and might of chivalry  
our God for him rode marvellously  
where for England may call and cry.

R: Deo gratias Deo gratias Anglia re Dei pro victoria.

2. Now gracious God he save our king  
his people and his well wielding  
grant him good life and good ending  
then we on Earth may safely sleep.

R:



# **Alasdair Mhic Cholla Ghasda**

---

**Emi**

1. Alasdair Mhic o ho Cholla Ghasda o ho

**C**

**D Emi**

As do laimh-s' gun o ho Earbainn tapaidh trom eile.

**Emi**

R: Chall eile bho chall a ho ro Chall eile bho chall a ho ro

**C**

**Ami**

**D**

**Emi**

Chall eile horaibh i chall a ho ro 'S haoi ho trom eile.

2. As do laimh-s' gun o ho

Erbainn tapaidh o ho

Mharbhadh Tighearn o ho

Ach-nam Breac leat trom eile.

R:

3. 'S ged's beag mi fhein o ho

Bhuail mi ploc air o ho

Chuala mi'n de o ho

Sgeul nach b'ait leam trom eile.

R:

4. Chuala mi'n de o ho

Sgeul nach b'ait leam o ho

Glaschu a bhith o ho

Dol'na lasair trom eile.

R:

5. Glaschu a bhith o ho

Dol'na lasair o ho

'S Obair-Dheathain o ho

'N deidh a chreachadh trom eile.

R:



# Alasdair, syn Collův

Asonance

**Emi**

1. Alasdaire, o ho, synu Collův, o ho,  
                          C                    D                Emi  
do tvých rukou, o ho, vkládám osud skotské země.

**Emi**

- R: Slavné činy, slavné činy budeš konat, budeš konat,  
                          C                    Ami            D                Emi  
ty náš povedeš, vždyť jsi jediným synem velikého krále.

2. Pán z Ach-nam-breac, o ho, bude zabit, o ho,  
tvojí rukou, o ho, pohřběte jej do údolí.

R:

3. Alasdaire, o ho, synu Collův, o ho,  
zvedni hlavu, o ho, země čeká na tvá slova.

R:

4. Nepřátelé, o ho, ve svém strachu, o ho,  
budou prchat, o ho, překvapíš je za svítání.

R:

5. Zdálo se mi, o ho, že jsem viděl, o ho,  
dneska ráno, o ho, v rozvalinách celé město.

R:



- Emi**      **D**      **G**      **H<sup>7</sup>**
1. Když zapadlo slunce a vkradla se noc  
    **Emi**      **D**      **G Ami** **H<sup>7</sup>**  
    a v šedivých mracích se ztrácel den,  
    **Emi**      **D**      **G**      **H<sup>7</sup>**  
    a když síly zla ve tmě převzaly moc,  
    **Emi**      **D**      **Emi**  
    tu Alison Gross vyšla z hradu ven.
2. Tiše se vplížila na můj dvůr  
    a jak oknem mým na mě pohlédla,  
    tak jen kývla prstem a já musel jít  
    a do komnat svých si mě odvedla.

- Emi**      **D**
- R: Alison Gross a černý hrad,
- G**      **D**      **Emi**
- ze zlověstných skal jeho hradby ční,  
    **D**
- Alison Gross, nejodpornější
- G**      **H<sup>7</sup>**      **A H<sup>7</sup>**
- ze všech čarodějníc v zemi severní
3. Složila mou hlavu na svůj klín  
    a sladkého vína mi dala pít.  
    "Já můžu ti slávu i bohatství dát,  
    jen kdybys mě chtěl za milenku mít."
4. "Mlč a zmiz babo odporná,  
    slepý jak krtek bych musel být!  
    To radši bych na špalek hlavu chtěl dát  
    než Alison Gross za milenku mít."

R:

5. Přinesla plášt' celý z hedvábí,  
    zlatem a stříbrem se celý skvěl.  
    "Kdybys jen chtěl se mým milencem stát  
    tak dostal bys vše, co bys jenom chtěl."
6. Pak přinesla nádherný zlatý džbán,  
    bílými perlami zářící:  
    "Kdybys jen chtěl se mým milencem stát,  
    těch darů bys měl plnou truhlici."
7. "Stůj a mlč babo odporná,  
    slepý jak krtek bych musel být!"  
    To radši bych na špalek hlavu chtěl dát  
    než milencem tvým na chvíli se stát."

R:

8. Tu k ohyzdným rtům zvedla černý roh  
a natříkrát na ten roh troubila  
a s každým tím tónem mě ubylo sil,  
až všechnu mou sílu mi sebrala.
  9. Pak Alison Gross vzala čarownou hůl  
a nad mojí hlavou s ní kroužila  
a podivná slova si zamumlala  
a v slizkého hada mě zaklela.
- R:
10. Tak uplynul rok a uplynul den  
a předvečer svátku Všech svatých byl  
a tehdy na místě, kde žil jsem jak had  
se zjevila královna lesních víl.
  11. Dotkla se mě třikrát rukou svou  
a její hlas kletbu rozrazil  
a tak mi zas vrátila podobu mou,  
že už jsem se dál v prachu neplazil.

R:



# Blíž k Tobě

Asonance

(vokál)

- Cmi            Gmi E<sup>b</sup>    Cmi            B<sup>b</sup>    Cmi  
1. Jak touží duše má výš stoupat k oblakům,  
          Gmi    Cmi    Gmi    Cmi    Gmi            Cmi  
až tam, kde přebýváš, kde máš, Pane, svůj dům.

Cmi  
R: Jako pták, jenž křídly zamává,  
      Gmi            Cmi  
jako pták, jenž křídly zamává,  
      B<sup>b</sup>    E<sup>b</sup>    B<sup>b</sup>    E<sup>b</sup>            B<sup>b</sup>    Cmi  
chci výš, chci výš, chci k Tobě blíž,  
      Gmi    Cmi  
snad hlas můj uslyšíš,  
      Gmi    Cmi    Gmi    Cmi    Gmi    Cmi  
chci výš, chci stoupat k Tobě blíž.

2. Když tíha lidských vin má křídla spoutává,  
Tvá láska nezměrná mi vzhůru pomáhá.

R:



## **Colcannon**

---

1. Well did you ever make colcannon  
made with lovely pickled cream  
with the greens and scallions mingled  
like the picture in the dream?
  2. Did you ever make a hole on top  
to hold the meltin' flake  
of the creamy-flavoured butter  
that our mother used to make?
- R: Oh you did so you did  
so did he and so did I  
and the more I think about it sure  
the nearer I'm to cry  
oh weren't them the happy days  
when troubles we knew not  
and our mothers made colcannon  
in the little skillet pot.
3. Well did you ever take potato cake  
and boxty to the school  
tucked underneath your oxter  
with your books your slate and rule?
  4. And when teacher wasn't lookin'  
sure a great big bite you'd take  
of the creamy-flavoured soft  
and meltin' sweet potato cake.

R:

5. Well did you ever go a-courtin' boys  
when the evenin' sun went down  
and the moon began apeepin'  
from behind the Hill o' down.
6. Did you wandered down the boreen  
where the clarachen was seen  
and you whispered lovin' praises  
to your own dear sweet colleen.

R:



## **Come By The Hills**

---

**D                  G                  A                  G                  D**

1. Oh come by the hills to the land where fancy is free

**G                  D                  G**                  **A**

stand where the peat meats the sky and the lochs meats the sea

**D                  D/A                  G                  D                  A**

where the rivers run clear and the bracken is gold in the sun

**C                  C                  D                  G                  D**

and the cares of tomorrow can wait till this day is done.

2. Oh come by the hills to the land where life is a song

sing where the birds fill the air with their joy all day long

where the trees blow in time and caressing wind is in June

and the cares of tomorrow can wait till this day is done.

3. Oh come by the hills to the land where legend remains

where stories of old fill the heart, soon they yet come again

when our past it is lost but our future is still to be one

and the cares of tomorrow can wait till this day is done.



# Čarodějnice z Amesbury

Asonance

- Dmi                    C                    Dmi  
1. Zuzana byla dívka, která žila v Amesbury,  
                       F                    C                    Dmi  
s jasnýma očima a řečmi pánům navzdory,  
                       F                    C                    Dmi                    Ami  
sousedé o ní říkali, že temná kouzla zná  
                       Bb                    Ami                    Bb                    C                    Dmi  
a že se lidem vyhýbá a s dáblem pletky má.
2. Onoho léta náhle mor dobytek zachvátil  
a pověrčivý lid se na pastora obrátil,  
že znají tu moc nečistou, jež krávy zabíjí,  
a odkud ta moc vychází, to každý dobře ví.
3. Tak Zuzanu hned před tribunál předvést nechali,  
a když ji vedli městem, všichni kolem volali:  
"Už konec je s tvým řáděním, už nám neuškodíš,  
ted' na své cestě poslední do pekla poletíš!"
4. Dosvědčil jeden sedlák, že zná její umění,  
dábelským kouzlem prý se v netopýra promění  
a v noci nad krajinou létává pod černou oblohou,  
sedlákům krávy zabíjí tou mocí čarovnou.
5. Jiný zas na kříž přísahal, že její kouzla zná,  
v noci se v černou kočku mění dívka líbezná,  
je třeba jednou provždy ukončit dábelské řádění,  
a všichni křičeli jako posedlí: "Na šibenici s ní!"
6. Spektrální důkazy pečlivě byly zváženy,  
pak z tribunálu povстал starý soudce vážený:  
"Je přece v knize psáno: nenecháš čarodějnici žít  
a před dáblovým učením budeš se na pozoru mít!"
7. Zuzana stála krásná s hlavou hrdě vztyčenou  
a její slova zněla klenbou s tichou ozvěnou:  
"Pohrdám vámi, neznáte nic nežli samou lež a klam,  
pro tvrdost vašich srdcí jen, jen pro ni umírám!"
8. Tak vzali Zuzanu na kopec pod šibenici  
a všude kolem ní se sběhly davy běsnící,  
a ona stála bezbranná, však s hlavou vztyčenou,  
zemřela tiše samotná pod letní oblohou ...



# Čeká na mně

Asonance

D

1. Už zima vládu svou  
G A  
létu dává do rukou  
D A  
a ptačí písně slyším ve větvích.

D

I když ze všech stromů zní,  
G A  
mně teď žádná netěší,  
D G A  
vždyt' má láska je tolik vzdálená.

A

D

R: Čeká na mně, mám ji rád,  
G A  
v nocích nedává mi spát,  
D G A  
čím je dál, tím víc mi schází láska má.

2. Jenom vítr na kopcích  
mi nosí její dívčí smích  
jehličí vůni jejích vlasů má.

R:

3. Podzim léto dohoní  
a já se vrátím zpátky k ní,  
až se listí ve větvích zabarví.  
Z dálky na ní zamávám,  
vždyt' největší radost mám,  
když se její krásné oči rozzáří.

R:



# **Davidův nářek**

**Asonance**

(vokál)

**Gmi**                    **B<sup>b</sup>**    **F**            **Dmi**  
Král David stál a pláč nezakrýval,  
**Gmi**            **F**    **Gmi**    **Cmi**    **B<sup>b</sup>**    **Cmi**    **Gmi**    **Dmi**    **Gmi**  
byl sám na hradbách a hořce na - ří - kal.

**Gmi**    **F**    **Gmi**    **F**    **Gmi**            **Dmi**            **Gmi**  
[: Proč jenom, Bo - že můj, ti nemůžu dát  
**F**            **B<sup>b</sup>**    **Gmi**    **Dmi**    **Gmi**  
místo něj život svůj?

**Gmi**                    **Cmi**    **Dmi**  
Aby dál mohl žít,  
**Gmi**                    **Cmi**    **Dmi**  
aby dál mohl žít,  
**F**    **B<sup>b</sup>**            **Cmi**    **Dmi**  
aby dál mohl žít,  
**Gmi**    **F**            **C**            **F**    **Gmi**  
Absolon, můj Absolon,  
**F**            **Gmi**    **Dmi**    **Gmi**  
syn můj, syn můj. : ]



# Dej se k nám

Asonance

- Emi                    Hmi                    Emi                    Hmi
1. Kdo se v horách ukrýváš, dej se k nám, dej se k nám,  
                          Emi                    Hmi                    Emi  
kdo se v horách ukrýváš, dej se k nám.
- G
- Projdem zemí křížem kráž,  
                          D  
v údolích držíme stráž,
- Emi                    Emi                    Emi                    Hmi
- ty, kdo na pravdu se ptáš, dej se k nám, dej se k nám.  
                          Emi                    Hmi                    Emi
- Kdo se v horách ukrýváš, dej se k nám.
2. MacDonald je mocný klan, dej se k nám, dej se k nám,  
MacDonald je mocný klan, dej se k nám.  
Před Anglií Skotsko braň,  
přece víš jak držet zbraň,  
strážcem svobody se staň, dej se k nám, dej se k nám.  
Zrádci budou platit daň, dej se k nám.
3. Kam se ukryl Sunderland, dej se k nám, dej se k nám,  
Kam se ukryl Sunderland, dej se k nám.  
Z vojska, které postavil,  
jenom hlouček mužů zbyl,  
zmizel jak se objevil, dej se k nám, dej se k nám.  
Úhoř do písku se skryl, dej se k nám.
4. Mladý Jakub už je král, dej se k nám, dej se k nám,  
mladý Jakub už je král, dej se k nám.  
Nepřátele k moři hnal,  
dobrou bitvu bojoval,  
kdo jsi při něm pevně stál, dej se k nám, dej se k nám.  
Ale šelmy slídí dál, dej se k nám.



# **Donald MacGillavry**

**Asonance**

**Dmi**

1A: Zprávu když zaslechl Donald MacGillavry,  
**C**

se svými muži hned vystoupil na hory,

**Dmi**

to zmijí hnízdo on pořádně vyčistí,

**C**

**Dmi**

**C**

kdo měl být lovcem, ted' stává se kořistí.

**Dmi**

2B. Do bitvy míří Donald MacGillavry,

**C**

do bitvy míří Donald MacGillavry,

**Dmi**

přes kopce táhne, tvrdý a zběsilý,

**Bb**

**C**

**Dmi**

**C**

je mírnější dábel než Donald MacGillavry.

**Dmi**

**F**

3A: Sychravým večerem ohně se rozhoří,

**G** **Ami**

anglické oddíly v údolí táboří,

**Dmi**

**F**

Donald MacGillavry na kopcích vyčkává,

**Bb**

**C**

**Dmi**

**C**

ten, kdo kraj zná, jenom ten bitvu vyhrává.

4B. Čeká jak liška, Donald MacGillavry,  
čeká jak liška, Donald MacGillavry,  
měří a váží, když pohlíží přes hory,  
at' žije král a náš Donald MacGillavry!

5B. Donald jde bojovat s lotry a ničemy,  
Donald jde bojovat se svými zbraněmi,  
za krále Jakuba, za Skotsko bojuje,  
kdo zbraň s ním zkříží, at' hřichů svých lituje!

6B. Je jako krejčí, Donald MacGillavry,  
je jako krejčí, Donald MacGillavry,  
bodá a píchá do nepřátel na poli,  
spas se, kdo můžeš, jde Donald MacGillavry!

7B. Donald je velitel, zbabělce nemá rád,  
Donald je přítel a Donald je kamarád,  
s chudými kráčí, za žebráky bojuje,  
zrádci, jen vratte se zpátky do Anglie!

8B. Je jako švec, náš Donald MacGillavry,  
je jako švec, náš Donald MacGillavry,  
bije i krájí, vrtá a přišívá,

děs kolem šíří a vítězství dobývá.



## **Down By The Sally Gardens**

---

**C      G**

**F      C**

**Ami**

**G**

**C**

1. Down by the Sally Gardens my love and I did meet

**G**

**F      C**

**Ami**

**G**

**C**

she passed the Sally Gardens with little snow-white feet

**Ami    G    Ami**

**G**

**F**

**G**

**C**

she bid me take love easy as the leaves grow on the tree

**G**

**G    C**

**Ami**

**G**

**C**

but I being young and foolish with her would not agree.

2. In the field by the river my love and I did stand  
and on my leaning shoulder she laid her snow-white hand  
she bid me take life easy as the grass grows on the weirs  
but I was young and foolish and now I'm full of tears.



# Duše mé lásky

Asonance

**Dmi**            **Ami**            **C**            **G**

1. "Vítej domů, lásko má," chlapec vítá dívku svou,  
                  **Ami**            **G**            **Ami**  
"kolik dní a nocí čekal jsem tu sám,  
                  **Dmi**            **Ami**            **C**            **G**  
jak jsi v tváři pobledlá a jak chladné ruce máš,  
                  **Ami**            **G**            **Ami**  
už mi víckrát nesmíš nikam odejít."

**Ami**    **G**

R: "Musím jít, můj nejdražší, odkud se nikdo nevrací,  
                  **Ami**    **F**  
dnes ráno čeká nás jen loučení,  
                  **Dmi**            **Ami**            **C**            **G**  
až kohout noc zaplaší, už tě víckrát nespatri,br  
                  **Ami**            **G**            **Ami**  
kéž ta dnešní noc nekončí svítáním!"

2. "Ach, kohoutku můj milý, můj kohoutku rozmilý,  
já tě prosím, ještě úsvit nevolej,  
zůstaň dlouho, dlouho spát, nezačínej kokrhat,  
at' se úsvit na tvých křidlech nevzbudí."

R: Kohoutek však nechtěl spát, začal časně kokrhat  
a svým hlasem zval svítání,  
"ach, má lásko nejdražší, už nás čeká loučení,  
brzy temná noc se v úsvit promění."

3. "Kam chceš jít v tak pozdní čas," chlapec dívku přemlouvá,  
"vždyť je temná noc a ty nemáš kde spát,  
kde máš jinde lůžko své, svoje šaty hedvábné,  
kdo jiný než já tvůj spánek ohlídal?"

R: "Lůžko mé je chladná zem, temný hrob a rakev v něm  
a v ní, lásko má, musím spát,  
místo šatů hedvábných černý rubáš oblékám,  
brouky jen a červy za družičky mám."



Dmi      C      Dmi

1. Když jsem se z pole vracela,  
                                      C      Dmi  
dva havrany jsem slyšela,  
                                      F      C  
jak jeden druhého se ptá:  
                                      Dmi                         C      Dmi  
kdo dneska večeří nám dá, hej!  
                                      Dmi                         C      Dmi  
kdo dneska večeří nám dá.

2. Ten první k druhému se otočil  
a černým křídlem cestu naznačil,  
krhavým zrakem k lesu hleděl  
[: a takto jemu odpověděl: :]
3. "Za starým náspem, v trávě schoulený  
tam leží rytíř v boji raněný,  
a nikdo neví, že umírá,  
[: jen jeho kůň a jeho milá." :]
4. "Jeho kůň dávno po lesích běhá  
a jeho milá už jiného má,  
už pro nás bude dosti místa,  
[: hostina naše už se chystá." :]
5. "Na jeho bílé tváře usednem  
a jeho modré oči vyklovem,  
a až se masa nasytíme,  
[: z vlasů si hnízdo postavíme." :]



# Džbánek vína

Asonance

G        Hmi    C    Hmi  
1. Ze džbánku víno naléváš  
    D        G            C        D  
    a bez šatů jsi nejkrásnější,  
    G        Hmi            C        Hmi  
    já musím jít, však přísahám,  
    G        Emi            Ami      D  
    že zůstáváš mou nejmilejší.

R: Hlas války vítr přináší  
    D        G            Ami      D  
    a blíž a blíž je řinkot zbraní,  
    G        Emi            Ami      D  
    já nemám strach když odcházím,  
    G        Emi            Ami      D  
    to láska tvá mně stále chrání.

2. Ryk píštal, dud a buben zní  
    a těžká jízda v šik se řadí,  
    když na zteč jdem, já nejsem sám,  
    tvá něžná dlaň mě stále hladí.

R:

3. Má vlastní krev ted' skrápí zem,  
    tak málo náhle zbývá času,  
    jak ve snách cítím vůni tvou,  
    co dýchával jsem ze tvých vlasů.

R:

+ to láska mně stále chrání.



# Ďáblovy námluvy

Asonance

**Dmi**      **C**      **Dmi**

1A. Svou krásnou píštalu ti dám,  
      **Bb**                    **C**  
      hraje devět tónů na devět stran,  
      **Gmi**                  **Dmi**  
      když půjdeš se mnou, lásko má  
      **Bb**                  **C**  
      a když mě budeš chtít.

1B. Jen nech si tu píštaličku sám,  
      hraj devět tónů na devět stran,  
       já nejdu s tebou, lásko má,  
      **Dmi**      **C**      **Dmi**  
       já nechci s tebou jít.

2A. Já dám ti stuhy to vlasů,  
      mají devět barev pro krásu,  
      když půjdeš se mnou, lásko má,  
      a když mě budeš chtít.

2B. Já nechci stuhy do vlasů,  
      mají devět barev pro krásu,  
      a nejdu s tebou, lásko má,  
       já nechci s tebou jít.

3A. Dám krásné šaty z hedvábí,  
      které devět krajek ozdobí,  
      když půjdeš se mnou, lásko má  
      a když mě budeš chtít.

3B. Já nechci šaty z hedvábí,  
      které devět krajek ozdobí,  
      a nejdu s tebou, lásko má,  
       já nechci s tebou jít.

4A. Chceš devět černých perel mít  
      a na svatbu se vystrojit?  
      To všechno dám ti, lásko má,  
      jen když mě budeš chtít.

4B. Já černé perly nechci mít,  
      a na svatbu se vystrojit,  
      a nejdu s tebou, lásko má,  
       já nechci s tebou jít.

4A. Já truhlu plnou zlata mám,  
      tu do vínku ti celou dám,  
      když půjdeš se mnou, lásko má,  
      a když mě budeš chtít.

4B. Tvá slova příjemně mi zní,

tak připrav kočár svatební,  
já půjdu s tebou, lásko má,  
až kam jen budeš chtít.

- 4A. Tak ušli spolu devět mil,  
když nohu v kopyto proměnil  
a bledá dívka naříká,  
už nechci s tebou jít.
- 4B. Má milá, už tě nepustím,  
zpět duši tvou ti nevrátím,  
za trochu zlata, lásko má,  
ted' navždy budeš má.
5. A jak tmou klopýtali dál,  
vítr její smutnou píseň vál.

**Gmi**                    **Dmi**

Co dělat mám, já neštastná

**Bb**                    **C**

ach co jen dělat mám?

**Gmi**                    **Dmi**

Co dělat mám, já neštastná

**C**                    **Dmi**

ach co jen dělat mám?



# Farewell To Nova Scotia

Dmi F C

1. Oh the sun was setting in the west

Dmi C Dmi

the birds were singing on every tree

F C

all of nature seemed inclined for to rest

Dmi Bb Ami Dmi

but still there was no rest for me.

F C

R: Farewell to Nova Scotia your sea-bound coast

Dmi C Dmi

let your mountains dark and dreary be

F C

for when I am far away on the briny ocean tossed

Dmi Bb Ami Dmi

will you ever give a thought or a wish for me?

2. I grieve to leave my native home

I grieve to leave my comrades all

and my dear aged parents I love so well

and the bonnie bonnie lassie I do adore.

R:

3. I have two brothers they are at rest

their arms are folded upon their breast

but a poor lonely sailor just like me

must be tossed and driven on the deep blue sea.

R:

4. For the drums they do beat and the horns do alarm

the captain calls and we must obey

so farewell farewell to Nova Scotia shores

for its early in the morning I am far far away.

R:



# **Fiddler's Green**

---

**C**                   **G**                   **C**                   **Ami**  
1. As I walked by the dockside one morning so fair  
    **C**                   **F**                   **C**                   **G**  
    to view the still waters and take the salt air  
    **F**                   **G**                   **C G C**  
    I heard an old fisherman singing this song  
    **F**                   **C**                   **G**  
    "won't you take me away boys my time is not long."

**C**                   **G**                   **C**                   **C7**  
R: Wrap me up in my oilskins and jumpers  
    **F**                   **C**                   **G**  
    no more on the docks I'll be seen  
    **F**                   **C**  
    just tell me old shipmates I'm taking a trip mates  
    **G**                   **C G**  
    and I'll see you some day in Fiddler's Green.

2. Oh Fiddler's Green is a place I've heard tell  
    where fishermen go if they don't go to hell  
    where the weather is fair and the dolphins do play  
    and the cold coast of Greenland is far far away.

R:

3. Where the sky's always blue and there's never a gale  
    where the fish jump on board with a swish of their tails  
    where you lie at your leisure there's nothing to do  
    and the skipper's below making tea for the crew.

R:

4. When you get back in dock and the long trip is through  
    there's pubs and there's clubs and there's lassies there too  
    where the girls are all pretty and the beer is all free  
    and there's bottles of rum hanging on every tree.

R:

5. Now I don't want a harp nor a halo not me  
    just give me a breeze and the swift rolling sea  
    and I'll play me old squeeze-box as we sail along  
    with the wind in the rigging to sing me this song.

R:



# Galvestonská záplava

Asonance

Dmi                    Gmi                    Dmi                    Gmi  
1. Byl temný podzimní večer a mraky zhasily den,  
Dmi                    Gmi                    Bb                    Dmi  
když na město padl těžký déšť a bušil do oken,  
Gmi                    Dmi                    Gmi  
byl večer sedmého září, když se od moře vítr zdvih'  
Dmi                    Gmi                    Bb                    Dmi  
a oči spících otevřel, strach a hrůza byla v nich.

Dmi                    F                      Dmi  
R: Bouře nesla zkázu dál, bouře nesla zkázu dál to ráno,  
Bb                      Dmi  
bouře nesla zkázu dál a s ní se vítr na město hnal.

2. To ráno se loučili muži jen s obavou od svých žen  
s nadějí, že snad se vrátí zpět, ta však marná byla jen,  
to ráno, když líbali ženy, ještě skrývala bouře svou moc,  
když naposled děti své objali pod nebem černým jak noc.

R:

3. Bylo ráno osmého září, když bouře začala řvát  
a bezmocní lidé ve svých ulicích o svůj život začli se rvát,  
ale bouře už drtila město a střechy domů byly pryč  
a příliv hnhal moře stále blíž, vítr šlehal vlny jak bič.

R:

4. Byl večer osmého září, když se z bouře stal divoký rváč,  
bylo slyšet jen výkřiky zoufalství, hukot vln a dětské pláč,  
tenkrát jsem viděl zed' u Galvestonu, jak chce držet moře zpět,  
ale mocný příliv a nápor vln jako hračku ji před sebou smet'.

R:

5. Já viděl bezmocné muže, jak s mořem chtěli se rvát,  
avšak jediná vlna s krutým posměchem smetla ty, co se nechtěli  
vzdát,  
já slyšel ženy a starce, dřív než ve vlnách utonou,  
jak prosí Boha ještě o pomoc, ten však odvrátil tvář svou.

R:

6. Kolem půlnoci hučící příliv sahal do výšky dvaceti stop  
a bezmocní lidé v temných ulicích našli pod ním svůj mokrý  
hrob  
a smrt, starý krutý mistr, když pak moře přestalo řvát,  
přišla se městem procházet a na své dílo začla se smát.

R:

7. Když pak vítr ztich' příští ráno a moře kleslo na svůj břeh,  
všichni živí vzhlédli k nebesům s díky Bohu na svých rtech,  
můžeš povídat o tom svým bratrům a přátelům vyprávět,  
však ten příběh o hrůze v Galvestonu nikdy nelze vypovědět.

R:

# Gentle Annie

---

C

1. Fair lovely Annie

F

C

your gentle ways so want me

G

you bring peace and joy and laughter everywhere

C

F

where you go the sunshine follows

G

C

you're a breath of spring in winter

Dmi

G

C

and my heart and soul are always in your care.

Ami F G C

R: Gentle Annie gentle Annie

Dmi G C

my heart and soul are always in your care.

2. When you touch me with your fingers

my cares and worries vanish

like the morning dew before the rising sun

when you rise tell me you love me

and my soul is filled with wonder

and my love for you will live when life is done.

R: Gentle Annie gentle Annie

my love for you will live when life is done.

3. You're flower among the flowers

you're bird's song in the morning

you're the laughter of the children as they play

you're my hope my joy and wisdom

you're my reason just for being

you're my treasure you're my very night and day.

R: Gentle Annie gentle Annie

you're my treasure you're my very night and day.

D

4. When the mountains all come tumbling

G

D

and the earth stop its turning

A

when the winds don't blow and stars refuse to shine

D

G

when the moon has left the heavens

A

D

and the seven seas are empty

Emi

A

D

I will still have gentle Annie on my mind.

**Hmi G A D**

R: Gentle Annie gentle Annie

**Emi A D(G D)**

[ : I will still have gentle Annie on my mind. : ]

- Dmi**                           **C**  
1. Žil jeden sedlák blízko řeky Tweed,  
    **Dmi**                           **Ami**  
    harfa má tak něžně zní,  
    **Dmi**                           **C**  
    a měl dvě dcery, hezčí nemoh' mít,  
    **Dmi**    **C** **Dmi**  
    fa la la ...
2. Jednou ta starší říká sestře své,  
    harfa má tak něžně zní,  
    "pomoz mi v řece vyprat šaty mé,"  
    fa la la ...
3. Ta mladší vyšla jako krásný květ,  
    harfa má tak něžně zní,  
    a za ní starší, ve svém srdci jed,  
    fa la la ...
4. U břehu řeky starší skočila,  
    harfa má tak něžně zní,  
    do proudu svoji sestru shodila,  
    fa la la ...
5. Mladší své bílé ruce vztyčila,  
    harfa má tak něžně zní,  
    "ach, sestro, pomoz, prosím," křičela,  
    fa la la ...
6. "Když já tě nechám v řece utopit,"  
    harfa má tak něžně zní,  
    "tvůj milý bude se mnou svatbu mít,"  
    fa la la ...
7. Dva pastýři na břehu seděli,  
    harfa má tak něžně zní,  
    a mrtvou dívku připlout viděli,  
    fa la la ...
8. Oni bílou kost jí z těla vyndali,  
    harfa má tak něžně zní,  
    a krásnou harfu z ní vyráběli,  
    fa la la ...
9. Pak z jejích vlasů snopce svázali,  
    harfa má tak něžně zní,  
    a harfě zlaté struny přidali,  
    fa la la ...
10. Na svatbu sestry přišli harfu dát,  
    harfa má tak něžně zní,

a harfa smutnou píseň začla hrát,  
fa la la ...

11. Když první struna harfy zazněla,  
harfa má tak něžně zní,  
nevěsta zbledla, v tanci ustala,  
fa la la ...

12. Když druhá struna harfy zazněla,  
harfa má tak něžně zní,  
o hrozném skutku sestry zpívala,  
fa la la ...

13. Když třetí struna harfy zazněla,  
harfa má tak něžně zní,  
nevěsta mrtvá k zemi padala,  
fa la la ...



- G    D
- 1A. Lord Hame to ráno z hradu jel  
            G    D  
       nalovit zvěř a pasti klást,  
            Emi    Ami  
       když Hugo Graeme uviděl  
            C    Ami                                  D  
       z biskupské stáje koně krást.
- 2A. Tak vedli Graema ranní tmou,  
       on městem Stirling v poutech šel  
       a za ním z davu sílil křik:  
       pan Hugo Graeme by zemřít měl!
- D    Ami
- 3B. Tak vedli jej před soudní dvůr  
            C    Ami                                  D  
       ze šlechticů a lordů jen  
            D    Ami  
       a v jejich řadách pokřik zněl:  
            C    Ami                                  D  
       pan Graeme by měl být oběšen!
- 4A. Tu paní v černém hovoří  
       a všechny přehluší ten hlas:  
       Můj pane, tisíc liber dám,  
       at' Hugo Graeme je volný zas!
- 5B. Vy mlčte, paní z Cairnsmore,  
       já nenechám ho nikdy jít!  
       I kdybych dostal pětkrát víc,  
       pan Graeme dnes musí mrtev být.
- 6A. Tu mluví paní z Drumlanford:  
       Snad tomu trestu zabráním,  
       sto hřebců ze svých stájí dám,  
       když jeho život zachrání.
- 7B. Vy mlčte paní z Drumlanford,  
       věc mojí cti to musí být!  
       Když Hugo Graeme v poutech mám,  
       tak živý nesmí odejít.
- 8A. Tu Hugo zvedl pohled svůj,  
       na chvíli zpět se podíval,  
       tam jeho starý otec stál  
       a hořce plakal, naříkal.
- 9A. Už nenaříkej, otče můj,  
       ted' musíš pláč a slzy skrýt,

i když mi vezmou život můj,  
mě nebe nemůžou mi vzít.

- 10B. At' bratr Jan si meč jde vzít  
zlatavým ostřím zářící  
a at' se ráno podívá,  
jak stojím pod šibenici.
- 11A. At' bratr Jakub vezme štít,  
měděným kovem zdobený  
a at' se přijde podívat,  
jak visím tu oběšený.
- 12B. V zelených kopcích u Glenmore,  
tam pozdravte Maggie, ženu mou,  
to pro ni ztrácím život svůj,  
to ona je tou příčinou.
- 13A. A biskup Aldridge dobře ví,  
proč přijel jsem mu koně vzít,  
za to že sváděl ženu mou  
ted' musím hlavou zaplatit.



# Je daleko ode mne

Asonance

(v originále v *Cis dur*, s kapodastrem v 1. pozici)

C                    F C

1. On je první, kdo mi schází.

F                    G                    C

On byl první má velká láska, můj první hřich.

Ami                    G C

Do mých nocí stále vchází,

G                    C

s ránem odnáší mé štěstí i můj smích.

2. Z jeho dlaní stále dýchá  
vůně stisků, objímání a doteků.

Na mé kůži ještě pálí  
jako příval červencových paprsků.

3. Každé místo, kde ted' spávám  
je tak smutné a tak prázdné se náhle zdá.  
Odešel mi za svítání  
Probouzím se v tichých ránech samotná.

4. Závidím té šťastné dívce,  
která kráčí vedle něj, kterou má rád.  
Každá chvíle zdá se prázdná,  
každé místo, kde mě líbal tolíkrát.

Emi                    Ami

5. Jednou ráno se mi vrátí

Emi                    Dmi<sup>7</sup>                    G                    C

a pak vzlétnem jako ptáci až do větví.

Ami                    Emi Ami

Neopouštěj mě má lásko,

Dmi<sup>7</sup>                    G                    F                    C

přísahám, že mám tě ráda, Bůh to ví.



# John Riley

- Ami D                    Ami
1. Fair young maid all in a garden  
                            D                    Ami  
strange young man passerby  
                            C                            G  
said "Fair maid will you marry me?"  
                            Hmi                    Ami  
this then sir was her reply.
2. "Oh no kind sir I cannot marry thee  
for I've a love who sails all on the seas  
he's been gone for seven years  
still no man shall marry me."
3. "What if he's in some battle slain  
or drownded in the deep salt sea  
what if he's found another love  
and he and his love both married be?"
4. "If he's in some battle slain  
I will die when the moon doth wane  
if he's drowned in the deep salt sea  
I'll be true to his memory."
5. "And if he's found another love  
and he and his love both married be  
I wish them health and happiness  
where they dwell across the sea."
6. He picked her up all in his arms  
and kisses gave her one two three  
saying "Weep no more my own true love  
I am your long lost John Riley."



# Kopce u pramenů řeky Tyne

Asonance

C

F

C

1. Tam, do míst, co tolik mám rád,  
Emi Dmi G  
položte mě, tam věčně chci spát,  
Ami F C  
tam vítr písně bude mi hrát,  
Ami G C  
v kopcích u pramenů Tyne.

2. Já po mořích plul a prošel jsem svět,  
viděl jsem Hudson a viděl jsem Trent,  
však ze všech těch míst já vrátil se zpět,  
tam do kopců k pramenům Tyne.

3.=1.

4. Je tolik míst, o kterých sním,  
všechna jsou krásná, přesto však vím,  
že všechny ty krásy se rozplynou v dým  
tam v kopcích u pramenů Tyne.

5.=1.

6. Až srdce mé jednou přestane bít,  
zelenou trávu chci pod hlavou mít,  
pak písně ptáků budou mi znít  
v kopcích u pramenů Tyne.

7.=1.



- Dmi            C            Dmi      C    Dmi  
1. Švarný mladý kovář si mě namlouvá,  
                  C            Dmi      C    Dmi  
že prý si ho mám vzít, tak mně přemlouvá,  
      Dmi<sup>7</sup>            Dmi            C  
lásku mi vyznává, všechno co má mi slibí  
      Dmi            G        Dmi            C    Dmi  
já chtěla bych s ním jít, on se mně líbí.
2. Kampak však odešel můj chlapec milý,  
modrooký, snědý kovář rozmilý?  
Každý den vyhlížím až u mých dveří zaklepá,  
jistě na mě myslí, na mou lásku čeká.
3. Však divné zvěsti jdou, městem se šíří,  
že můj milý jinou má, ven z města míří,  
s jinou pryč odchází, prý svatbu s ní už chystá,  
pro falešnou lásku at' ho Pán Bůh ztrestá.
4. Cožpak jsi zapomněl, že s u mě spával,  
že jsi v mé komůrce se mnou líhával?  
Jak jsi mi sliboval, že zůstaneš mi věrný,  
však Bůh tě potrestá, ty kováři černý.



# Kraj u Dooneen

Asonance

- A              D              G              A
1. Slunečních paprsků s večerem ubývá,  
            D              A              D  
pod tebou ve skalách ptačí křik doznívá,  
            A              Hmi  
i když znáš spoustu míst od Brisbane po Londýn,  
            D              G              A  
vždycky zpátky přicházíš k útesům u Dooneen.
2. Je to nádherný kout v podzimní podvečer,  
prudký příboj dobývá drsný břeh jižní Clare,  
tichý záliv u Kilkee je jak stříbrný klín,  
v němž se z dálky zrcadlí štíty skal u Dooneen.
3. Zvedni svůj pohled výš až na úbočí hor,  
spatříš louky plné kvítí táhnoucí se za obzor,  
slunce západ prodlouží útesům černý stín,  
tolik krásy nabízí tenhle kraj u Dooneen.
- 4.=1.



# Královská lovecká píseň

Asonance

D

1. Už trouby zní, už trouby zní,  
G A  
ryk lovců nese se v dál,  
G A D  
vždyt' Henry, náš král, na lov se vydal,  
G A D  
by zvěřinu bohatou sklál.

2.=1.

3. Tak vzhůru jen, už svítá den  
a štěkot psů nese se tmou,  
tak vstaň od vína, vždyt' lov začíná  
a král volá družinu svou.

4. A už koní cval se rozléhá v dál  
a v údolích ozvěnou zní,  
tak k nám jen se dej a s námi zpívej  
haj-hej-lady-dady-dej-lady-dady-dý.

5. Na stopu svou už smečky jdou  
a v houštinu vyráží vpřed  
a družiny křik a bujarý ryk  
se po lesích královských zved'.

6.=1.



# Krásnou vysočinou

Asonance

- C                    Ami                    Emi  
1. Půjdem krásnou vysočinou, moje milá,  
C                    Ami                    F  
půjdem krásnou vysočinou až k nám,  
G                    C                    Ami                    Emi  
půjdem krásnou vysočinou, moje milá,  
F                    G                    C  
v jejích kopcích já domov svůj mám.
2. Proč se ve tvých krásných očích slzy třptytí,  
proč jsi smutná, že svůj kraj opouštíš,  
tam, kam půjdem, přeci stejné slunce svítí,  
tam mou krásnou zem uvidíš.
- 3.=1.
4. Na loukách, kde v mokré trávě rosa zvoní,  
v údolích, kde z pramenů můžeš pít,  
v kráse kopců, z kterých divoký vřes voní,  
tam, lásko má, chci s tebou žít.
- 5.=1.
6. Zazní zpěv a zazní radost vysočinou,  
na všech kopcích budou tančit a hrát,  
půjdem krásnou vysočinou, moje milá,  
chceš-li nevěstou mojí se stát.
- 7.=1.



(vokál)

- Emi D Emi D**  
1. Studeným ránem táhne oddíl vojáků,  
**Emi D Emi**  
studeným kalným ránem mladí chlapci jdou,  
**Emi D Emi D**  
na jejich tvářích vidíš zklamání a strach,  
**Emi D C Hmi**  
kapitán v čele píská píseň veselou.
2. Jestli jsi jednou dostal do rukou zlatý meč,  
prodal jsi navždy život svůj i volnost svou,  
nebudeš půdu orat, nebudeš ječmen sít,  
nemůžeš svoji milou zítra k tanci vzít.

**Emi Ami Emi Ami Emi D C Hmi**  
\*: Matčin pláč doznívá,  
**Emi Ami Emi Ami Emi D C Hmi**  
zůstáváš s tím pláčem sám.

3. Odcházíš zabíjet a zemřít bůhví kam  
kde kalný Dunaj v rovinách se rozlévá.  
Jen temný rachot bubnů do kroku zaznívá  
jakoby říkal: vojáku, ty zemřít máš!
4. Vybledlý prapor zvedni, rozviň ho nad hlavou  
Pozvedni svoji zbraň na cestě za slávou.  
Zapomeň na svou lásku, zapomeň že jsi žil,  
po tobě chce tvůj král jen abys zvítězil.

\*: Na bitevní pláň dopadá stín  
Nespatříš už svítání.



D            G                                    D

1. Ve městě každý snad tu dívku znal,  
      A            G            A            D G D  
hřbitovní zdí slunce prosvítá,  
      A            D            G            D  
kovářův syn si ji namlouval,  
      C                    G    D                    A            A<sup>7</sup>  
dábel sám chtěl by vládnout nad láskou.
2. Šest dlouhých let si dívku namlouval,  
hřbitovní zdí slunce prosvítá,  
až sedmý rok Bůh jim dítě dal,  
dábel sám chtěl by vládnout nad láskou.
3. V ten den, kdy dítě uvidělo svět,  
hřbitovní zdí slunce prosvítá,  
tu matka v domě ho skryla hned,  
dábel sám chtěl by vládnout nad láskou.
4. Čekala do tmy, než se skončí den,  
hřbitovní zdí slunce prosvítá,  
a tajně vyšla s dětákem ven,  
dábel sám chtěl by vládnout nad láskou.
5. Svůj ostrý nůž ze šátku vytáhla,  
hřbitovní zdí slunce prosvítá,  
nevinné srdce mu probodla,  
dábel sám chtěl by vládnout nad láskou.
6. Pak ze svých rukou krev si omyla,  
hřbitovní zdí slunce prosvítá,  
a v temném lese hrob vykopala,  
dábel sám chtěl by vládnout nad láskou.
7. Svým černým šátkem dítě svázala,  
hřbitovní zdí slunce prosvítá,  
v hrobě chladném hlínou přikryla,  
dábel sám chtěl by vládnout nad láskou.
8. Když kolem chrámu šla na druhý den,  
hřbitovní zdí slunce prosvítá,  
překrásné dítě spatřila v něm,  
dábel sám chtěl by vládnout nad láskou.
9. "Dětátko krásné, kéž bych tě měla,"  
hřbitovní zdí slunce prosvítá,  
"do hedvábí bych tě oblékla,"  
dábel sám chtěl by vládnout nad láskou.
10. "Ach, matko má, vždyť jsem bylo tvé,"  
hřbitovní zdí slunce prosvítá,

"však nedalas' mi moc lásky své,"  
dábel sám chtěl by vládnout nad láskou.

11. "Jen chladná hlína je kolébkou mou,"  
hřbitovní zdí slunce prosvítá,  
"a nad sebou mám trávu zelenou,"  
dábel sám chtěl by vládnout nad láskou.
12. "Má matko krutá, pro svůj hrozný čin,"  
hřbitovní zdí slunce prosvítá,  
"poneseš trest ze svých těžkých vin,"  
dábel sám chtěl by vládnout nad láskou.
13. Neštastná dívko, jestli vůbec víš,  
hřbitovní zdí slunce prosvítá,  
do zahrad ráje nikdy nevstoupíš,  
dábel sám chtěl by vládnout nad láskou.
14. Za bránou pekel věčný oheň plá,  
hřbitovní zdí slunce prosvítá,  
tam věčně hořet má duše tvá,  
dábel sám chtěl by vládnout nad láskou.



D G

D

1. Za řekou Ythan kdysi farmář žil  
**Emi** D Emi Hmi  
to bylo v panství Fyvie,  
**Emi** D **Emi** Hmi  
ten farmář krásnou dceru měl,  
**Emi** Hmi **Emi**  
říkal jí krásná Annie.
2. Lord z Fyvie svého trubače měl,  
a to byl Andrew Lammie,  
ten mladý trubač celý dlouhý čas  
myslel na krásnou Annie.
3. Tu její matka jednou povídá:  
Pohlédni z okna, má Annie,  
snad nešel světem krásnější muž,  
než panský trubač Lammie.
4. Večer když dálka ostatní šli spát,  
nemohla spát krásná Annie,  
to jí láska začala v jejím srdci hřát,  
v myšlenkách Andrew Lammie.
5. Kéž láska má přijde na můj práh,  
kéž v objetí mě svírá,  
celý život svůj za ni toužím dát,  
když svět mi ji odpírá.
6. Jen krátký čas však mohla láska kvést,  
jako květ polních máků,  
Andrew byl s Annie každičkou noc,  
odcházel s hlasy ptáků.
7. Však otec její, ten ho neměl rád,  
a sestry závistivé  
šly svému bratru žalovat,  
spřádaly plány lstivé.
8. Její krutý bratr, když to uslyšel,  
k ní do komůrky vrazil  
a ranou zlou a ukrutnou  
svou sestru k zemi srazil.
9. Ach matko má, lůžko přichystej,  
naposled pro svou Annie,  
vzkažte mé lásce že umírám,  
at' přijde Andrew Lammie.
10. Ach matko má, dej mi ruku svou,  
a obrat' tvář mou k Fyvie,

at' oči mé ještě pohlédnou,  
kde čeká Andrew Lammie.



## **Leezie Lindsay**

---

- C                    Ami                    Emi
1. Will ye gang to the Hielands Leezie Lindsay  
    C                    Ami                    F  
    will ye gang to the Hielands wi' me  
    G                    C                    Ami                    Emi  
    will ye gang to the Hielands Leezie Lindsay  
    F                    G                    C  
    my bride and my darling to be?
2. To gang to the Hielands wi' you sir  
    I dinna ken how that may be  
    for I ken na' the land that ye live in  
    nor ken I the lad I'm gaun wi'.
- 3.=1.
4. O Leezie lass ye maun ken little  
    if sae be that ye dinna ken me  
    my name is Lord Ronald MacDonald  
    a chieftain o' high degree.
- 5.=1.
6. She has kilted her coats o' green satin  
    she has kilted them up to he knee  
    and she aff wi' Lord Ronald MacDonald  
    his bride and his darling to be.
- 7.=1.



- Dmi Gmi  
1. "Lásko má, proč nic neříkáš,  
Dmi C Ami  
proč vidím stín v očích tvých,  
Dmi Gmi  
což nevítá tě tvůj rodný dům,  
Dmi C Ami Dmi  
což nejsi rád se mnou sám?  
F Bb(Gmi) F  
Snad tisíckrát líbal jsi mou tvář,  
Dmi C Ami  
ted' chtěla bych ženou tvou se stát."  
Dmi Gmi  
"Ach, milá má, jak bych si to přál,  
Dmi C Ami Dmi Gmi Dmi C A<sup>7</sup> Dmi  
však věř mi, já nesmím zůstat."
2. "Já zabil jsem lorda Johnstona,  
snad zločin ten Bůh mi odpustí,  
však nenávist mou i důvod znáš,  
on vrahem byl otce mého.  
Já nad hrobem otce přísahal,  
že zákeřnou vraždu potrestám,  
dnes přišel den, kdy mi osud přál,  
však věř mi, dál musím jít sám."
3. "Ted' čeká mě jenom hořký trest  
za zločin, jenž sám jsem vykonal,  
ted' opustit musím otcův dům  
a na moře vyplout sám.  
Bud' sbohem všechno, co jsem znal  
a co nejvíce na světě mám rád,  
bud' sbohem, sladká lásko jediná,  
věř mi, nesmím s tebou zůstat."
4. "Zde prsten můj s mojí pečetí,  
ten z věcí mých byl mi nejdražší,  
ten opatruj na památku mou,  
už víc tě nespatriš.  
Ty jistě jednou pak se vdáš  
a to už já nemohu ti dát,  
však největší lásku bych ti přál,  
věř mi, nesmím s tebou zůstat."
5. Když chladný vítr se z moře zved'  
a plachtoví lodi napínal,  
lord Maxwell svůj přístav opouštěl  
a naposled zpět se díval.  
Tam v dálce spatřil svůj rodný hrad  
s tou vesničkou, kterou z dětství znával,

ted' krvavý závoj všechno smyl,  
lord Maxwell s ním navždy zůstal sám ...



# Lord Willoughby

Asonance

(v originále v b moll, s kapodastrem v 1. pozici)

- Ami**                   **G C**           **F**                   **E**
1. Byl patnáctý den léta a horký vítr vál,  
    **Ami**                   **G**                   **C**                   **F**                   **E**  
    když u Flander Lord Willoughby s anglickým vojskem stál,  
    **F**                   **C**                   **C**                   **F**                   **G**  
    od ostří mečů blyšťivých se slunce odráží,  
    **C**                   **Ami**                   **F**                   **E**                   **Ami**  
    když do rozhodné bitvy jeho vojsko vyráží.
2. Nejlepší muži Anglie za královnu jdou se bit,  
    však nejchrabřejší z chrabrych je sám Lord Willoughby,  
    Čtyřicet tisíc mužů sem španělský král vzal,  
    by potupnou porážku Anglie přichystal.
3. Už sedm hodin dlouhých řev bitvy burácí  
    a síly našich mužů se zvolna vytrácí,  
    vojáci už i z louží začali vodu pít,  
    když v tom strašlivém horku jinou nemohli mít.
4. Zní svistot ostrých šípů i koule létají  
    a angličtí vojáci po stovkách padají  
    a o jejich porážce už není pochyby,  
    když do útoku troubí statečný Willoughby.
5. Do znavených vojáků on novou sílu vliv,  
    na španělské oddíly tak tvrdě udeřil,  
    že španělská armáda útoku podléhá  
    a vítězné volání se vůkol rozléhá.
6. Tak slyšte všichni věrní, když Bůh nám pomáhá,  
    i s přesilou nepřátel Anglie vyhrává,  
    tak jako tam u Flander za španělské palby,  
    kde zvítězit dokázal slavný Lord Willoughby.



# Má drahá matko

Asonance

(v originále v F dur, s kapodastrem ve 3. pozici)

- D      G    Hmi
1. Ach matko má, já mám trápení  
G      A                    G      Emi    A  
on mě opouští, on mi odchází  
D                            G                            D  
a já se zdráhám ho prosit: zůstaň  
Emi    A    G  
i když má láska ho provází.
  2. Ach matko má, já ho postrádám,  
dovol mi s ním jít, dej nám požehnání,  
dej nám své stádo svých krásných ovcí,  
dej nám své stádo ze zelených strání.
  3. Ach dítě mé, já tě nechci dát,  
víc než lásku tvou on chce mít mé jmění,  
nedám ti stádo svých krásných ovcí,  
ten irský vandrák ten pro tebe není.
  4. Když dám ti stádo svých krásných ovcí,  
tak už mi zbývá jen žebrat na zápraží.  
a jestli má tě tak rád jak říkáš,  
at' hledá práci, at' se trochu snaží.
  5. Ach milý můj, prosím neodcházej  
za bohatstvím, které štěstím není.  
a nechtěj dívku jen kvůli stádům  
jen velká láska celý život změní.



# Má pravá láska

Asonance

Dmi

C

1. Bosý trávou jsem šel průzračným ránem,

F C Dmi G

když den na loukách květy otvírá,

F

G

Dmi

a tam spatřil jsem stát svoji pravou lásku,

C F G

jak se smutná o kmen vrby opírá.

2. Šel jsem k ní a z dálky jsem jí mával,

šel jsem blíž, abych svou lásku přivítal,

když však vzhlédla, já spatřil slzy v jejích tvářích,  
řekla: "Milý můj, ty jsi mě oklamal."

3. "Vem si zpátky prstýnek, co dals' mi z lásky,

tenkrát, když jsi svou věrnost přísahal,

sliby tvé odnes' vítr na travnatých pláních,  
přešel rok, a ty sis jinou dívku vzal."

4. Jestli můžeš, tak zkus mi odpustit, má lásko,

co budu žít, já toho budu litovat,

člověk sám v neštěstí se jenom těžko brání,  
ty však víš, neprestal jsem tě milovat.

5. V dlouhých nocích, kdy spánek nepřichází,

jen obraz tvůj mi před očima vyvstává,

v náručí chci tě mít, však najednou se ztrácíš,  
 já ve snech svých tvé jméno do tmy šeptávám.



# Mě si málo můj milý všímá

Asonance

(v originále v *Cis dur*, s kapodastrem v 1. pozici)

R: Mě si málo můj milý všímá,  
mě si málo můj milý všímá,  
mě si málo můj milý všímá  
a že se trápím ho nezajímá.

1. Tolik chlapců pod okny vídám,  
chlapci švarní k tanci mě shání,  
mě se však líbí ten co se zdráhá,  
s ním toužím tančit až do svítání.

R:

2. Kde se toulá, vždyt' mi tak schází,  
už se stmívá, slunce se sklání,  
trávou se brouzdám, jahody sbírám,  
a myslím stále na milování.

R:

3. Spěchej lásko, mně už se stýská,  
čekám stále pod naší strání,  
když ke mně přijdeš, jablíčko dám ti,  
vyplním já ti každičké přání.

R: (2x)



- Dmi                    C                    Dmi                    C                    Dmi  
1. Když nádvorím chladný vítr vál a sténal na hradbách,  
                          C                    Dmi                    C                    Dmi  
král stejně tak, jako každý rok, na svůj dvůr hosty zval,  
                          F                    C                    Dmi                    Ami  
královna s lordy na hradbách své hosty vyhlíží,  
                          Dmi                    C                    Dmi                    C                    Dmi  
když údolím hrabě Walter Stuart s družinou přijíždí.
2. Před ním šest jezdců komořích a šest jezdců za ním,  
plášt' jeho, zlatem zářící, ho před větrem chrání,  
jeho kůň zlatou hřívou má i postroj na bocích,  
s ním letí, rychlejší než vítr, v podkovách stříbrných.
3. Tu jeden prohnáný lord vstal a ke královně praví:  
"Řekněte, paní, z jezdců těch kdo nejhezčí má tvář?"  
"Já viděla jsem rytíře i lordy slavných jmen,  
však hrabě Stuart je nejkrásnější z mužů, co shlédla jsem."
4. Vtom vykřikl žárlivý král a hněv mu z tváře planul:  
"I kdyby stokrát hezčí byl, však pozná, kdo je král!  
Já nejsem hrabě či rytíř jen, leč král, co vládne všem,  
a přede mnou skloní hlavu každý přes celou skotskou zem!"
5. Nic vysvětlení královně hněv králův neutiší,  
a pro těch pár slov z jejich úst ted' Stuart zemřít musí,  
už spoutali ho na nohou, jak králův příkaz byl,  
a do temného ho vrhli věže, by se na smrt připravil.
6. "Já městem Sterling jezdíval, když zvonů hlas jím zněl,  
však nikdy tím městem nejel jsem, bych na nohou pouta měl,  
já městem Sterling jezdil jsem už dvacet dlouhých let,  
však nikdy tím městem nejel jsem, bych nevrátil se zpět."
7. Ten večer na popravčím vrchu Sir Walter Stuart stál,  
přivedli k němu jeho koně a strakatého psa,  
pak spatřil ještě ženu svou, i synka, který spal,  
než kat tam na popravčím vrchu rozsudek vykonal.



# **Modlitba za krále**

**Asonance**

(vokál)

1. At' Bůh ti žehná, králi náš,  
když své rytíře svoláváš,  
když se do války vydáváš  
proti francouzským žoldákům.

R: Deo gratias, Deo gratias,  
Anglia, re Dei pro victoria.

2. At' Bůh naši zem ochrání,  
at' skončí dlouhé strádání,  
dej lidu své požehnání,  
Anglie at' dál rozkvétá.

R:

3.=1.

R:



# Můžem jít, milá

Asonance

C F C F C

1. Krásný léto přichází, vlahým nocím den se vzdává,  
F C C/H Ami F Dmi F  
vítr v listí stromů spí, v tichých ránech slunce vstává.

C F C F C

R: Můžem jít, milá, jít, ukrytou cestou v horách,  
F C C/H Ami F Dmi F  
k tajemstvím toulavým už nás modrá dálka volá.

C F C

\*: Můžem jít, milá, jít.

2. Tam, kde vítr trávu hladí, v modrých dálkách ptačích letů,  
dám ti, milá, do tvých vlasů všechny barvy lučních květů.

R:

\*:

3. Když se ráno probouzíš, rosa z vlasů tvých se třptytí,  
ranní slunce vyšívá na nich krajky zlatou nití.

R:

R:

\*:



# Na panských loukách

Asonance

D              A              G              A    D    A    G    A

1. Milý rozmilý ted' u sedláka slouží,  
**Hmi**              C              D  
slunce zapadá a stíny už se dlouží  
**Emi**              **Emi<sup>7</sup>**  
a srdéčko mé je celé bolavé  
**A**  
a jenom po něm touží.
2. Na panských loukách můj milý hlídá stáda,  
Když úsvit přichází i když už soumrak padá,  
hlídá celý den, on hlídá celý den  
a večer ho mám ráda.
3. Když rosa usychá a když sluníčko vstává,  
on koníčky jde pást a na píšťalku hrává,  
za ním chodívám, vždyť zůstává tam sám  
a měkká je tam tráva.
4. Na panských pastvinách můj milý hlídá stáda,  
když úsvit přichází i když už soumrak padá,  
hlídá celý den, on hlídá celý den  
a večer ho mám ráda.



# **Na rozkaz krále**

**Asonance**

**Ami**

**C G**

**F**

**C G**

1. Mám se bít na rozkaz krále, život svůj mám za něj dát

**Ami**

**C G**

**F**

a žít v nejistotě stálé, v řadách vojska pevně stát,

**C**

**G**

**F**

**C G**

v řadách anglické armády mám si na vojáka hrát,

**Ami**

**C G**

**F**

**Ami**

v téhle nesmyslné válce jedním z hrdinů se stát.

2. Skotské kopce jsou mou láskou, mým jediným královstvím,  
proč ti musím sbohem dávat, proč to všechno opouštím,  
mám-li bojovat za lásku, za své děti a svůj dům,  
pak i život svůj dám v sázku, ne však za anglický trůn.

3. Z dálky rachot bubnů sílí, naše loučení je blíž,  
i když říkám, že se vrátím, nevrátím se, ty to víš,  
v poli stojí řada křížů, i ten svůj tam vidím stát,  
ze tvých očí slzy stírám, nepláč, lásko, mám tě rád.

4.=1.



- Ami**      **D**      **Ami**
1. Krásná dívka v zahradě stála,  
když námořník cestou kolem šel,  
chtěla bys, dívko, ženou mou se stát,  
tak volal na ni, když ji uviděl.
2. Ach, vzácný pane, já nesmím si vás vzít,  
vždyt' lásku svoji na širém moři mám,  
už sedm roků, co mi odešel,  
já mu však věčnou věrnost zachovám.
3. A co když dávno v bitvě zahynul,  
anebo hrob svůj našel ve vlnách,  
co když si dávno jinou dívku vzal  
a na tvou lásku sotva vzpomíná.
4. Jestli snad milý v bitvě zahynul,  
i já chci zemřít a vedle něj chci spát,  
a jestli v moři ztratil život svůj,  
pak chci i já život vlnám dát.
5. A jestli jinou krásnou dívku má,  
zdraví a štěstí chtěla bych jim přát,  
za mořem v dálce Bůh jim požehnej,  
at' je jí věrný a at' ji má rád.
6. Vtom námořník dívku obejmula  
a její tvář zlíbal tisíckrát,  
[: nepláč už dál, lásko jediná,  
vždyt' jsem to já, což mě nepoznáš? :]



# Neklidný hrob

Asonance

- C F Dmi G C  
1. Jak chladný vítr přináší déšť,  
G G<sup>7</sup>  
něhou v kapkách svých mi zní,  
C F C G  
svou lásku jedinou měla jsem jen,  
C F G C<sup>4sus</sup> C  
dnes právě rok a den pod zemí spí.
2. Já šla jsem kvítí na hrob mu dát,  
svou píseň déšť mi hrál  
a v slzách nad ním jsem zůstala stát,  
až noc přišla a den se vzdal.
3. A bledý měsíc když prosvitl tmou,  
milý můj se přišel mě ptát:  
"Proč, lásko, celou noc pláčeš nade mnou,  
proč jen nechceš můj spánek mi přát?"
4. "Ach, milý můj, proč mám skrývat pláč,  
ty jsi všechno, co na světě mám,  
vždyt' ve tvém náručí toužím zas být,  
řekni, lásko, co dělat ted' mám."
5. "Má náruč chladnější je než jíl,  
jak černá hlína je ostrý můj dech,  
a jestli polibek toužíš mi dát,  
jenom chlad a smrt najdeš na rtech."
6. "Ach, milý můj, kdy se setkáme zas,  
kdy se vrátíš, můj vyvolený?"  
"Až listí, co podzim ted' ze stromů svál,  
vrátí se zpátky na strom zelený."



# Nové Skotsko

Asonance

Dmi F C  
1. Slunce k západu tvář svou naklání,  
Dmi C Dmi  
ve větvích i ptáci už půjdou spát,  
F C  
všechny zvony na kopcích ted' zvoní klekání,  
Dmi Bb Ami Dmi  
jenom nám nadešla chvíle na cestu se dát.

F C G C  
R: Tak jen dál, kde Nové Skotsko svůj břeh prostírá,  
Dmi C Dmi  
kde se skály do mraků zvedají,  
F C  
tam za mořem nová zem nový život otvírá  
Dmi Bb Ami Dmi  
a pro vyhnance je poslední nadějí.

2. Opustil jsem svůj dům i svou rodnou zem,  
sbohem přátelům jsem musel dát,  
otce svého i matku jsem doma zanechal,  
i svoji něžnou dívku, co jsem měl tolík rád.

R:

3. Já měl jsem dva bratry, už našli svůj klid,  
na prsou ted' ruce mají zkřížené,  
tak jsem zůstal jen já, ubohý námořník,  
a nikdo není, kdo by vzpomněl jméno mé.

R:

4. Zase bubny už zní, další den začíná,  
námořníky nic dobrého nečeká,  
jenom dál, jen dál po vlnách šedivých,  
vždyť už svítat začíná a cesta je daleká.

R:



# Panenky z Hrádku

Asonance

D

A

D

A

1. U kovárny v Hrádku stará lípa stojí,

**Emi 7**

G

když mládenci jdou k muzice, tak se pěkně strojí,

D G A D

dá dá dudlaj dá, dudlaj dá dendá.

2. U kovárny v Hrádku jsou hezké děvečky,

ony nosí do muziky krajkové čepečky,

dá dá dudlaj dá, dudlaj dá dendá.

3. Za děvčaty z Hrádku švarní chlapci chodí,

mají bílé košilenky, k tanci si je vodí,

dá dá dudlaj dá, dudlaj dá dendá.

4. A když se mládenci u muziky točí,

oni chodí pro panenky co maj' černé oči,

dá dá dudlaj dá, dudlaj dá dendá.

5. A můj milý v létě u sedláka slouží

a moje srděčko pro něho se souží,

dá dá dudlaj dá, dudlaj dá dendá.



# **Podzimní vítr**

**Asonance**

(vokál)

**Fmi                    Eb                    Ab     Eb**  
Podzimní vítr když fouká, chladnější déšť je znát,  
**Ab                    Eb                    Ab                    Bbmi Cmi Fmi**  
kéž by zas mohla láska má vedle mě spát!



# Pojd' do kopců

Asonance

D              G              A              G              D

1. Ten, kdo jedenkrát poznal tu zem, navždy patří k ní,

G              D              G              A

tu zem, jejíž píseň jak džbán duši tvou naplní,

D              D/A              G              D              A

když se kvetoucí vřes zrcadlí v hladinách jezerních,

D              C              D              G              D

věčný čas všechny legendy dávné si ukrývá v nich.

2. Pojd' poslouchat písně, co na kopcích déšť vypráví,

když se kapradí dotýká mraků, padá do trávy,

v jeho písničkách vždy zaznívá naděje, radost i žal,

nitky příběhů minulých, dob, co čas s sebou vzal.

3. Pojd' se na chvíli podívat tam, kde život je sen,

do kopců, když v nich vychází slunce a noc mění v den,

když se modravé paprsky řek zatřpytí v údolích,

náhle cítíš, že starosti tvé se utápi v nich.

4.=1.



# **Poslední člun odplouvá**

**Asonance**

C            Emi    Ami            F                            C

1. Šla jsem úzkou pěšinkou, poslední člun odplouvá,

F    C

k pobřeží večerní tmou, cestu znám jenom já.

2. A můj milý už tam stál, poslední člun odplouvá,  
do dlaní svou tvář mi dal, cestu znám jenom já.

3. "Nech mě, lásko, odejít," poslední člun odplouvá,  
"musím práci někde vzít," cestu znám jenom já.

4. "Na největší lod', co znám," poslední člun odplouvá,  
"v přístavu se najmout dám," cestu znám jenom já.

5. "Až se vrátím za pář dní," poslední člun odplouvá,  
"bude náš den svatební," cestu znám jenom já.

6. Kdy se vrátí milý zpět, poslední člun odplouvá,  
chodila jsem vyhlížet, cestu znám jenom já.

7. Ach, můj Bože, pak ten den, poslední člun odplouvá,  
hrozná zpráva přišla sem, cestu znám jenom já.

8. Trojstěžník, kde milý byl, poslední člun odplouvá,  
za bouře se potopil, cestu znám jenom já.

9.=1.



# Povstání Watta Tylera

Asonance

A              D              A              D              E

1. Watt Tyler byl z Dartfordu pán a svými muži uznáván,  
      A              D              E              A              D              E  
      tu on se vůdcem vojska stal, do boje s ním mašíroval.
2. On proti králi zvedl hlas, že daně z války zvýšil zas  
      a do války že verboval, chlapce mladé na vojnu bral.
3. Sto tisíc mužů Tyler vzal, z nich armádu vybudoval,  
      luky i štíty, kopí měl, za zvuku bubenů krajem šel.
4. Pro krále Tyler poslat dal, by podmínky své projednal,  
      však král ho nechtěl vážně brát a rozkázal mu hned se vzdát.
5. Nato Watt Tyler s vojskem vstal a na Londýn se v pochod dal,  
      po cestě města vyplenil, z žalářů vězně propustil.
6. Do Templa s vojskem dorazil, zákonné knihy zapálil  
      a sídla mistrů pobořil, by krále pýchu pokořil.
7. Na Tower pak se obrátil, by skutky krále oplatil,  
      tam lordy slavných jmen on vzal, na Tower Hill jim hlavy stál.
8. Toho se zalek' Richard král, vzbouřencům milost sliboval,  
      že domů můžou klidně jít, však Tyler odmítl ji vzít.
9. Sto tisíc mužů Tyler měl a s nimi proti králi šel,  
      tu začal Richard bát se víc, on Newtona poslal vojsku vstříč.
10. Uprostřed vojska Tyler stál, když Sir John Newton zavolal:  
      "Ve jménu krále jsem přišel, abych tvou žádost vyslyšel!"
11. Když tu řeč Tyler zaslechnul, tu rukou svou mu pokynul  
      a nechal zrácce přijít bliž, by jeho slova zaslech' spíš.
12. Watt Tyler žádný neznal strach, netušil, že jde zrádný vrah,  
      když Newton rukou zákeřnou do srdce vbod' mu dýku svou.
13. Watt Tyler k zemi mrtev pad' a vojsko začlo utíkat,  
      prosít, by král jim milost dal, tak opět mír se započal.



# Přej těm poutníkům štěstí

Asonance

Bb                    C                    Bb  
1. Vás, Irové stateční, volám za irskou zem,  
F                    Bb                    C                    Dmi  
zapřísahám vás, kde jste, kam se ztrácíte jen,  
F                    C                    Dmi                    Gmi  
synové irských dívek navždy odchází  
Ami                    Bb                    C                    Dmi  
a tisíce jich plují k břehům neznámým.

Bb                    C                    Bb  
R: Přej těm poutníkům štěstí na cestu dalekou,  
F                    Bb                    C                    Dmi  
požehnej jejich pout' za Amerikou,  
F                    C                    Dmi                    Gmi  
rodné Irsko opouští, nemohou dál v něm žít,  
Ami                    Bb                    C                    Dmi  
sbohem, domove sladký, musím odejít.

2. Poslední noc před cestou nespí a litují,  
když se pak časně ráno rozloučit mají,  
dlouze matku políbí, pak otce obejmou,  
sbohem, rodiče drazí, vrátím se jednou.
3. Hloučky přátel a známých, dívek i dětí,  
stisky rukou střídá vřelé objetí,  
slzy po tvářích tečou, do trávy padají,  
koně v postrojích vozů už se vzpínají.

R:

4. Lod' už v přístavu čeká, pláč nikdo neskrývá,  
ten, kdo šátek nemá, jenom rukou mává,  
v dálce přístav už mizí a pobřeží s ním,  
sbohem, domove drahý, už tě nespatřím.
5. Každý litoval mámu, co syn jí odešel,  
jeho otec pro něj celý život se dřel,  
celý život se snažil, aby syn lépe žil,  
ted', když jsou oba staří, on je opustil.

R:

R:



# Přístavní ulička

Asonance

D G D G D/A  
1. Já v přístavu chodila tou úzkou uličkou,  
A D A  
na tebe jsem čekala a bloudila tmou,  
D A  
až zasvitla mi z dálky bílá plachta, nic víc,  
G D  
já rozběhla se k moři tvému náručí vstříc.

D G D G D  
R: Stůj, chvíli stůj, snad smíš, lásko má,  
A D A  
stůj, chvíli stůj, snad smíš, lásko má,  
D A  
jen chvíli, než vítr zas jiný směr ti dá,  
G D  
vždyt' barvu očí tvých moře v dálce ted' má.

2. Tu noc jsem byla šťastná, když vedle mě jsi spal,  
když do mých vlhkých dlaní jsi lásku svou dal,  
přinesl's mi prstýnek ze svých dlouhých cest,  
zářil světlem noci jak tisíce hvězd.

R:

3. Hned ráno jsem ti řekla: "Za ženu si mě vem,  
já chci být jenom tvá," ty však řekl jsi jen:  
"Má loď už čeká a na ni musím jít,  
moře je mou láskou a jinou nesmím mít."

R:

4. Ted' chvíli, jen chvíli, a víc tě nespatriš,  
odcházíš zas na lod' a já nic nezměním,  
jen v dálce křik racků zas vlny překrývá  
a nad obzorem slunce z dlaní mých ubývá.

R:



# Ptákům křídla nevezmou

Asonance

D G D A<sup>7</sup>  
1. Tam pod vězeňskou zdí jsem zaslech' dívčí nářek:

D G A<sup>7</sup>  
"Milý, ty mě necháš samotnou,  
D G D A<sup>7</sup>  
že jsi z panské sýpky krad', když tvé děti měly hlad,  
D  
v dálce vězeňskou lod' vidím zakotvenou."

D G D Hmi  
R: Ptákům, těm křídla nevezmou,  
D Hmi A<sup>7</sup>  
dál vznášeji se volní oblohou,  
D G D A<sup>7</sup>  
kde jsou oni a kde jsme my, naše láska a naše sny,  
D  
jenom zármutek ted' zůstal nad krajinou.

2. Hlas za vězeňskou zdí jí tiše odpovídá:

"Je pozdě, lásko, nesmíš litovat,  
vždyť proti pánům jsem se zved', chtěl jsem změnit tenhle svět,  
ted' musíš naše děti vychovat."

R:

3. Za hrází přístavní noc bledne do svítání,  
temný obrys lodi splývá s pozadím,  
těžko se slova nachází, at' tě lásko Bůh provází  
na cestě k dalekým břehům australským.

D G D A<sup>7</sup>  
R: + kde jsou oni a kde jsme my, naše láska a naše sny,  
G D  
jenom zármutek ted' zůstal nad krajinou ...



## **Riding On The Donkey**

---

1. Was you ever in Quebec  
launchin' timber on the deck  
where you break your bleedin' neck  
riding on the donkey.

R: Wey hey and away we go donkey riding donkey riding  
wey hey and away we go riding on the donkey.

2. Was you ever in mobile Bay  
screwing cotton all day  
a dollar a day is Paddy's pay  
riding on the donkey.

R:

3. Was you ever round Cape Horn  
where the weather's never warm  
you wish to God you'd never been born  
riding on the donkey.

R:

4. Was you ever in Miramashee  
where you tie up to a tree  
and the girls sit on your knee  
riding on the donkey.

R:

5. Were you ever in Broomilaw  
where the Yanks are all the go  
and the boys dance heel and toe  
riding on the donkey.

R:

6. Was you ever in Canton  
where the men wear pigtails long  
and they all move honky kong  
riding on the donkey.

R:

7. Was you ever in London town  
see the King he just come down  
see the King in his golden crown  
riding on the donkey.

R:

8. Was you ever in Liverpool Bay  
see the Judy shout hooray

here comes our Tommy with his ten months pay  
riding on the donkey.

R:

# Rozkvetlé zahrady mé lásky

Asonance

C G F C

1. V zahradách rozkvetlých lesních strání

**Ami** G C

milý můj na mě čekával,

G F C

na loukách vonících za svítání

**Ami** G C

ruce mé v dlaních svých mi hřál,

**Ami** G **Ami** G

říkal mi, že jsem krásná

F G C

a že studánky ve svých očích mám,

G F C

kam mi však odešel, nemám zdání,

**Ami** G C

bez něho smutná chodívám.

2. V zahradách rozkvetlých lesních strání

milý můj se mnou chodíval,

v kouzelných proměnách milování

svoje písne mi zpívával,

říkal mi, že jsem krásná

a že lásku tak vážně nemám brát,

kam mi teď odešel, nemám zdání

a já pro něj nemůžu spát.

3.=1.



# Rybářská balada

Asonance

C G C Ami  
1. Když spatřil mě úsvit po pobřeží jít,  
C F C G slanou vodou brouzdat a slaný vzduch pít,  
F G C G C já starého rybáře zaslechla hrát  
F C G tu píseň, v níž naposled "sbohem" chtěl dát.

C G C C7  
R: Ještě naposled vemte mě s sebou,  
F C G chci naposled na lodi stát,  
F C tak vemte mě na ni, chci naposled dlaní  
G C G ted' pohladit moře, co měl jsem tak rád.

2. Tak oblečte mě tak, jak dříve jsem byl,  
když býval jsem mladý a tak plný sil,  
mou rybářskou halenku přineste sem,  
chci na moře vyplout, než zlomí se den.

R:

3. Chci cítit ten vítr, co tak dobře znám,  
když navečer z moře se navrací k nám,  
a vidět chci slunce a pít jeho zář,  
at' naposled paprskům nastavím tvář.

R:

4. A slyšet chci racků křik nad mořem znít  
a oblohu modrou zas nad sebou míti,  
když chladný pás pobřeží s mořem se slil  
a modravý proužek jen z pevniny zbyl.

R:

5. A svolejte rybáře, nechci být sám,  
již čas můj se krátí a málo ho mám,  
ted' naposled píseň bych slyšet si přál,  
co vítr nám na lodích do plachet vál.

R:



# Říkají že d'ábel zdech

Asonance

**E**

R: Říkají že d'ábel zdech' ,

**A**

že d'ábel zdech' , že d'ábel zdech' ,

**E**

říkají že d'ábel zdech' ,

**H<sup>7</sup> E**

ted' v pekle tahá klády.

Tvrdím vám a nejsem sám,

já tvrdím vám a nejsem sám,

že živý vstal a rovnou dal

se najmout do armády.

1. Vojákem být, jaká čest,  
boj ztvrdí rys i sval i pěst,  
kdo k vítězství chce vojsko vést,  
ten dočká se jen slávy.  
Za vítězstvím žeň se dál,  
dbej, abys vždy v čele stál,  
vojna ztvrdí pěst i sval  
a mozek ztvrdne záhy.

R:

2. Phil MacKrijt byl tvrdej chlap,  
jó tvrdej chlap a žádnej srab,  
když nepřítele v boji drap'  
tak byl s ním vždycky ámen.  
Při souboji dostal křeč,  
protivník vyrazil v zteč,  
však při výpadu zlomil meč  
o játra jako kámen.

R:

3. Čím chceš být řekni synku můj,  
dnes rozhodni se stůj co stůj,  
víc doma planě nelelkuj  
a nezahálej stále.  
Chytrý nejsem, to vím sám,  
také k práci odpor mám,  
na vojnu se tedy dám  
a budu generálem.

R: (2x)



# Sám císař rozkázal

Asonance

D              A              G              D

1. Sám císař rozkázal svým armádám jít,  
G              Hmi              A              G  
za francouzskou říši ve válce se bit.

2. Namířil kanóny na anglickou zem  
a zabil mně milého, když jel úvozem.

3. Když odváděl koníčka domů z bitvy zpět,  
nespatří sluníčko ráno vycházet.

D              A              G              D

R: Zlomená ted světem bloudím, uplakaná uléhám,  
G              Hmi              A              G  
že ve válce můj milý zabitý leží tam.

4. Kdybych mohla mít křídla jako ptáček malý,  
abych doletět mohla, kde můj milý leží.

5. Svým malým křidélkem jeho tvář pohladit  
a páru lučních kvítků na hrob položit.

R:

6.=1.

7.=2.

R:



## **Sam Gone Away**

---

1. Well I wish I was a boor's son on board of man-of-war  
Sam gone away on board of man-of-war.

R: Pretty work great boys  
pretty work I say  
Sam gone away  
on board of man-of-war.

2. Well I wish I was a cook on board of man-of-war  
Sam gone away on board of man-of-war.

R:

3. Well I wish I was a stoker on board of man-of-war  
Sam gone away on board of man-of-war.

R:

4. Well I wish I was a gunner on board of man-of-war  
Sam gone away on board of man-of-war.

R:

5. Well I wish I was a maid on board of man-of-war  
Sam gone away on board of man-of-war.

R:



# **Smrtelnost**

**Asonance**

(vokál)

**Dmi C F C F C Dmi B<sup>b</sup> Dmi C Ami**

Nech svou tvář k nám se sklánět blíž, blíž, Pa - ne náš,

**Dmi Ami Dmi F C**

život je sen, ztrácí se v tmách,

**Dmi Ami Gmi Dmi C F Ami D**

však nový den, krásný a zářivý, nám dáš.



## **Soar Away**

---

1. I want a sober mind as all sustaining eye  
to see my God above and to the heavens fly.

R: I'd soar away above the sky  
I'd fly and fly to see my God above  
I'd fly and fly to see my God above.

2. I want a Godly fear a quick discerning eye  
that leads to thee my God and sees the tempter fly.

R:



# **Susanna Martin**

---

**Dmi**                   **C**

1. Susanna Martin was a witch

**Dmi**

who dwelt in Amesbury

**F**                   **C**

with brilliant eye and saucy tongue

**Dmi**

she worked her sorcery

**F**                   **C**

and when into the judges court

**Dmi**                   **Ami**

the sheriffs brought her hither

**Bb**                   **Ami**

the lilacs drooped as she passed by

**Bb**                   **C**                   **Dmi**

and then were seen to wither.

2. A witch she was, though trim and neat  
with comely head held high  
it did not seem that one as she  
with Satan so would vie  
and when in court when the afflicted ones  
proclaimed her evil ways  
she laughed aloud and boldly then  
met Cotton Mathers gaze.

3. "Who hath bewitched these maids" he asked  
and strong was her reply  
"If they be dealing in black arts  
ye know as well as I"  
and then the stricken ones made moan  
as she approached near  
they saw her shaped upon the beam  
so none could doubt 'twas there.

4. The neighbors 'round swore to the truth  
of her Satanic powers  
that she could fly o'er land and stream and come  
dry shod through showers  
at night 'twas said she had appeared  
a cat of fearsome mien  
"avoid she-devil" they had cried  
to keep their spirits clean.

5. The spectral evidence was weighed  
then stern the parson spoke  
"thou shalt not suffer a witch to live  
'tis written in the Book"  
Susanna Martin so accused  
spoke with flaming eyes

"I scorn these things for they are naught  
but filthy gossips lies."

6. Now those bewitched they cried her out  
and loud their voice did ring  
they saw a bird above her head  
an evil yellow thing  
and so beneath a summer sky  
Susanna Martin died  
and still in scorn she faced the rope  
her comely head held high.



(v originále v h moll, s kapodastrem ve 2. pozici)

- Ami**            **G**            **Ami**
1. Má jediná lásko, už tak dlouhý čas  
            **G**            **Ami**  
ve svém srdci stále tě mám.  
            **C**            **G**            **Emi**  
Já pochoval jsem otce i matku svou  
            **Ami**            **G**            **Ami**  
a na světě jen tebe už mám.
2. Víš, kdybych mohla tenkrát se tvojí ženou stát,  
šťastně spolu mohli jsme žít,  
ted' mužem mým je tesař, ach lásko má,  
a jemu navždy věrná chci být.
3. Věř mi můj milý, je pozdě, ty víš,  
moje srdce nesmíš už chtít.  
Dětátko krásné v mé kolébce spí,  
musíš zpátky sám odejít.
4. Zanech svého muže, ach lásko má,  
snad nechceš zůstat navždy chudobná.  
Pojď, odpluj se mnou přes moře na sever,  
on nemůže ti dát to co já.
5. A co bys můj milý, co moh' bys mi dát,  
kdybych s tebou chtěla odejít?  
Snad dal bys mi šaty a nádherný dům,  
co s tesařem bych nemohla mít.
6. Šest krásných lodí já na moři mám,  
sedmá v přístavu vyčkává  
a sto patnáct mužů na jejich palubách  
tvé rozkazy očekává.
7. Pojd', oblékni roucho zlatem protkané  
a přes boky dej stříbrný pás  
a dítě své se svým mužem zanechej,  
vždyt' svět má pro nás tisíce krás.
8. Tu pozvedla z kolébky dětátko své  
hořké slzy jí smáčely tvář:  
Bud' sbohem mé dítě, Bůh tě opatruj  
já vícekrát už nespatriš vás.
9. Už nádherná lod' plachty své napíná,  
zářivé plachty z hedvábí má  
a na moře široké směr nabírá  
a na ní láska má a já.

10. Však nepřešel měsíc a nepřešel den,  
vím nemohlo to déle být,  
když dívka tak hořce začla naříkat  
a nemohlo jí nic utišit.
11. Proč jenom pláčeš, ach lásko má,  
vždyť máš tu vše co můžeš si přát.  
Pro tesaře snad pláčeš, či pro dítě své,  
co nechala jsi v kolébce spát?
12. Já nepláču pro svého tesaře,  
nepláču ani pro dítě své.  
Já nad sebou teď pláču, ach lásko má,  
že zlákalo mě bohatství tvé.
13. Však nepřešel týden a nepřešel den,  
vím nemohlo to déle být,  
když obloha tmavne jako nejtmavší noc  
a před bouří se není kam skrýt.
14. Už běsnící bouře lodí kymácí,  
rve vítr cary plachet bělostných  
a nad černým obzorem hrom burácí,  
hlas moře zní jak démonů smích.
15. Pak poslední vlna lod' na bok pokládá  
a stěžení jako stéblo ohýbá  
a do temných hlubin se lod' propadá  
a s ní i láska má a já.
16. Ach pohlédni vzhůru na tu nádhernou zář  
a co ta zlatá brána znamená?  
To je brána nebes, ach lásko má,  
však pro nás navěky zavřená.
17. A co je to tam v dálce, mám strach lásko má,  
co tak temné a tak hrozné může být?  
To je brána pekel, ach lásko má,  
tam oba dva ted' musíme jít.



## The Bonnie Light Horseman

---

D                    A                    G                    D

1. When Bonnie commanded his armies to stand

G                    Hmi                    A                    G

he levelled his cannon right over the land

D                    A                    G                    D

he levelled his cannon his victory to gain

G                    Hmi                    A                    G

and slew my light horseman on the way comin' home.

D                    A                    G                    D

R: Broken hearted I'll wander broken hearted I'll remain

G                    Hmi                    A                    G

since my bonnie light horseman in the wars he was slain.

2. If I was a small bird and had wings to fly

I'd fly 'cross the salt sea to where my love does lie

and with my fond wings I'd beat over his grave

and kiss the pale lips that lie cold in the clay.

R:

3. Now the dove she laments for her mate as she flies

oh where tell me where is my darling she cries

and where in this wide world is there one to compare

with my bonnie light horseman who was slain in the wars.



## The Bonny Hawthorn

---

D

G

D

1. [: One midsummer's morn when all nature looks gay

A

Hm

A

D

I met lovely Jeannie had taking the air :]

A

I said my lovely creature come tell me where you dwell?

D

G

D

A

D

Beside the bonny hawthorn that blooms in the vale

A

that blooms in the vale that blooms in the vale

D

G

D

A

D

beside the bonny hawthorn that blooms in the vale.

2. Now hark bonny Bess to the birds in yon grove

how sweetly they sing when invites her to roam

I said my lovely creature come tell me where you dwell?

Beside the bonny hawthorn that blooms in the vale

that blooms in the vale that blooms in the vale

beside the bonny hawthorn that blooms in the vale.

3. She pressed me and said that my love was sincere

not one on the green was so charming and fair

so I listened with great pleasure to a kind and tender care

beside the bonny hawthorn that blooms in the vale

that blooms in the vale that blooms in the vale

beside the bonny hawthorn that blooms in the vale.



# The Fields Of Athenry

---

D                            G                            D A  
1. By a lonely prison wall I heard a young girl calling  
D                            G                            A  
"Michael they have taken you away  
D                            G                            D                            A  
for you stole Trevalyan's corn so the young could see the morn  
D  
now a prison ship lies waiting in the bay."

D    G                    D                            Hmi  
R: Low lie the fields of Athenry  
D                            Hmi                            A  
where once we watched the small free birds fly  
D                            G                            D                            A  
our love was on the wing we had dreams and songs to sing  
D  
it's so lonely 'round the fields of Athenry.

2. By a lonely prison wall I heard a young man calling  
"nothing matters Mary when you're free  
against the famine and the crown I rebelled they cut me down  
now you must raise our child with dignity."

R:

3. By a lonely harbour wall she watch the last star falling  
as the prison ship sailed out against the sky  
for she lived in hope and pray for her love in Botany Bay  
it's so lonely 'round the fields of Athenry.

R:



## **The King's Command**

---

**Ami**

**C G**

1. I've been called to fight for Royalty

**F**

**C G**

to be at the King's commands

**Ami**

**C G**

be a martyr for my country

**F**

spill my blood all on the land

**C**

**G**

and if I should die in battle

**F**

**C G**

it's a noble thing to do

**Ami**

**C G**

but if I should be a hero

**F**

**Ami**

I will return to you.

2. For the glens have been my kingdom

my only royalty

and I've raised my sword against the Lord

to protect my family

but to join the English army

and to fight for them abroad

not for England or her empire

could I ever raise my sword.

3. I hear the drumbeat sounding

it will lead me far away

and although my soul is leaving

my heart will surely stay

and I'll fight for them tomorrow

though it be against my word

or my children they will perish

on an English soldier's sword.



# The Loch Tay Boat Song

---

C Emi Ami

1. When I've done the work of day

F Dmi Emi Ami

and I rowed my boat away

F G Emi Ami

down the waters of Loch Tay

D G

when the evening light is falling

C Emi Ami

then I look toward Ben Lawers

F Dmi Emi Ami

where the after glories glow

F G Emi Ami

and I dream of two bright eyes

Dmi G C

with a merry mouth below

F Dmi Emi Ami

she's my beauteous nighnean ruadh

F Dmi Emi Ami

she's my joy and sorrow too

F Dmi Emi Ami

though I own she is not true

D G

oh but I cannot live without her

C Emi Ami

for my heart's a boat in tow

F Dmi Emi Ami

and I'd give the world to know

F G Emi Ami

if she means to let me go

Dmi G C

as I sing hori horo.

2. Nighean ruadh I do declare

there's more beauty in your hair

than all the tresses fair

from Killin to Aberfeldy

be they lint-white gold or brown

be they blacker than the sloe

they mean not as much to me

as a melting flake of snow

and her dance is like the gleam

of the sunlight on the stream

and the songs that we folk sing

oh they're the songs she sings at milking

but my heart is full of woe

for last night she bade me go

and the tears begin to flow

as I sing hori horo.

3.=1.



## **The Rolling Hills Of The Border**

---

- C              F              C**
1. When I die bury me low  
                        **E mi              D mi              G**  
where I can hear the bonny Tweed flow  
                        **A mi              F              C**  
a sweeter place I never did know  
                        **A mi              G      C**  
the rolling hills of the Border.
2. I've travelled far wandered wide  
I've seen the Hudson and the Clyde  
I parted by Loch Lomond side  
but I dearly love the Border.
3. Well do I remind the day  
with my lassies strode by the way  
but all these beauties fade away  
among the hills of the Border.
4. There's a certain place of mine  
bonnie lassies there you'll find  
men so sturdy yet so kind  
among the hills of the Border.



# The Twa Corbies

---

- Dmi      C      Dmi
1. As I was walking all alane  
                                  C      Dmi  
I heard twa corbies makin' a mane  
                                  F      C  
the tane intae the tither say oh  
                                  Dmi                                    C      Dmi  
"Whaur soll we gang and dine the day oh  
                                  C      Dmi  
whaur soll we gang and dine the day?"
2. "It's in ahint yon auld fail dyke  
I wot there lies a new slain knight  
naebody kens that he lies there oh  
but his hawk and his hound and his lady fair oh  
his hawk and his hound and his lady fair."
3. "His hound is to the hunting gane  
his hawk to fetch the wild-fowl hame  
his lady's ta'en anither mate oh  
so we may mak our dinner swate oh  
so we may mak our dinner swate."
4. "It's ye'll sit on his white hause-bane  
and I'll pike oot his bonny blue e'en  
wi' ae lock o' his gouden hair oh  
we'll theek oor nest when it grows bare oh  
we'll theek oor nest when it grows bare."
5. "There's mony a ane for him maks mane  
but nane soll ken whaur he is gane  
and o'er his banes when they lie bare oh  
the wind soll blaw for evermair oh  
the wind soll blaw for evermair."



## **The Unquiet Grave**

---

**C            F            Dmi    G            C**

1. Cold blows the wind to my true love  
            **G                            G<sup>7</sup>**

and gently drops the rain

**C            F            C            G**

I've never had but one true love

**C            F            G            C<sup>4sus</sup> C**

and in greenwood he lies slain.

2. I'll do as much for my true love  
as any young girl may  
I'll sit and mourn all on his grave  
for twelve month and a day.

3. And when twelve month and a day was passed  
the ghost did rise and speak.  
why sittest thou all on my grave  
and will not let me sleep?

4. Go fetch me water from desert  
and blood from out the stone  
go fetch me milk from a fair maid's breast  
that young man never has known.

5. My breast it is as cold as clay  
my breath is earthly strong  
and if you kiss my cold clay lips  
your days they won't be long.

6. When will we meet again sweetheart  
when will we meet again?  
when the autumn leaves that fall from the trees  
are green and spring up again.



## The Waters Of Tyne

---

- G              Hmi      C              G
1. I cannot get to my love if I would need  
          C              Ami      C              G
- the waters of Tyne stand between him and me  
          G/F#              Emi      C
- and here I must stand with the tear in my eye  
          G              Hmi      C              G Hmi C G
- oh sighing and starving my true love to see.
2. Oh where is the boatman my bonnie will need  
oh where is the boatman oh bring him to me  
for to ferry me over the Tyne to my honey  
to carry him 'cross the run waters to me.
3. Oh where is the boatman I'll pay any money  
and you for your troubles rewarded shall be  
if you ferry me over the Tyne to my honey  
and I will remember the boatman and thee.



## The Wexford Carol

---

C<sup>4</sup>sus C Emi C

1. Near Bethlehem did shepherds keep  
F C Gmi  
their flocks of lamb and feething sheep  
C<sup>4</sup>sus C Emi C  
to whom God's angels did appear  
F C Ami G C  
which put the shepherds in great fear  
Cmi<sup>7</sup> Gmi Cmi  
arise and go thou angels said  
Gmi Cmi Gmi  
to Bethlehem be not afraid  
C<sup>4</sup>sus C Emi C  
for there you'll find this happy morn  
F C Ami G C  
a princely babe sweet Jesus born.

2. There were three wise men from afar  
directed by our glorious star  
and on they wandered night and day  
until they came to where Jesus lay  
and when they came unto the stall  
where our beloved Messiah was  
they humbly laid at his feet  
their gifts of gold and incense sweet.



Ami   G              Ami                      G              Ami

1. Přišli tři cikáni k nám, u mých dveří začli hrát  
                  G              Emi              Ami

a hráli tam píseň veselou,

G              Ami                      G                      Ami

a ten první hrál, a ten druhý, ten se smál,

G              Ami              G              Ami

a ten třetí zpíval lady-dady-jady-dady-jou.

2. Vyšla ven žena má, moje žena nevěrná,  
sukni oblékla roztrhanou,  
na papíru cár napsala mi řádek pár:  
"S cikány pryč odcházím, už nevrátím se za tebou."

3. Když jsem vrátil se zpět, její lístek čtu hned,  
je to rána zlá palicí dubovou,  
kde ji hledat sám, to ví jenom pánbůh sám,  
a tak s cikány jsem ztratil svoji ženu nevěrnou.

4. Druhý den jsem vstal, koně své osedlal,  
rychlé jak šíp letící oblohou,  
pobízel je v cval, jako vítr jsem je hnal,  
a tak vydal jsem se hledat její stopu ztracenou.

5. Na jih dluho jsem jel, potom zase na sever,  
i na západ jsem vedl cestu svou,  
kam jsem zavítal, všude jsem se po ní ptal,  
ale nikde nikdo neviděl mou ženu ztracenou.

6. Tak jsem jezdil dál, údolí jsem prohledal,  
i v houštinách jsem prodíral se tmou,  
až pak jeden den k velké louce přijel jsem  
a tam s cikány jsem spatřil svoji ženu nevěrnou.

7. "Pročpak utíkáš, v chladném poli přespáváš,  
proč s cikány se touláš krajinou,  
nestačil ti dům a všechny tvé služebné,  
nedbáš o mě, který učinil tě ženou bohatou?"

8. "Nač je mi tvůj dům, bohatství a služebné,  
když volnost mou mi vrátit nemohou,  
radši svobodná budu krajem vandrovat,  
s cikány se smát a nocovat pod modrou oblohou."



## v údolí pod strání

## Asonance

D G D  
1. [: Létem voněl den, z větví zpěv ptáků zněl,  
A Hmi A D  
 já potkal jsem dívku, když loukou jsem šel, :] ]

já ptal se: "Dívko krásná, odkudpak já tě znám?"

D G D A D

" Tam

## A

tam já přebývám, tam já přebývám,

tam v údolí pod strání, tam já při

[ : Chvíli poslouchej, jak nás ptáci flétny

po loukach se toulat pod letní oblohou  
í ūdla: "Dále dál, dál,

"Tom už dálé nedostavil, tom již všechno vym

"Tam v údoli pod straní, tam ja prebyvam,  
tam jej už obývané, tam jej už obývané.

tam ja prebyvám, tam ja prebyvám,  
tam u údolí pod strání tam já přebývám."

čam v užší podstraně, čam ja přesývali.

[ : Krásná stála tam, obzor do slunce se vzlil,

jen soumrak se díval, když jse

řekla: "Pojď, má lásko něžná, už víš, když jsi mě

tam v údolí pod strání v tvém náručí chci snít,

v tvém náručí snít, v tvém náručí snít,

tam v údolí pod strání v tvém náručí ch



# Voda široké řeky

Asonance

- G            Hmi            C            G  
1. At' koruny stromů se nad řekou spojí  
      C            Ami            C            G  
      a větve at' překlenou široký proud,  
      G/F#            Emi            C  
      tam na břehu v dálce ted' milý můj stojí,  
      G            Hmi            C            G Hmi C G  
      ach, musím jít za ním, já za ním chci plout.
2. Kde přívozník mešká jen, kde může být,  
      chci přes řeku chladnou na druhý břeh jít,  
      ted' smutná tu stojím, jak slzy mám skrýt,  
      když v náručí lásku svou chtěla bych mít.
3. Ach, na lod'ce plout mám ted' jediné přání,  
      kde milý můj čeká, kde stojí tak sám,  
      dám peníze všechny i bohatství za ni  
      ted', když svou lásku tak blízko už mám.

4.=1.



# Vykoupení

Asonance

(vokál)

**Fmi**  
Svým křížem, svým křížem,  
**Cmi**  
svým křížem spasil nás,  
**Fmi**           **Cmi**           **F**  
pro nás Spasitel náš zemřel, náš pán.

**Fmi**  
[ : A lásku svou za oběť dal  
**E<sup>b</sup>**           **Fmi**  
a lásku svou za oběť dal  
**Cmi**           **Fmi** **E<sup>b</sup>** **Cmi**  
a vykoupil ten den  
**Fmi** **D<sup>b</sup>** **C**  
náš pán,  
**D<sup>b</sup>** **C**           **D<sup>b</sup>** **C**    **Fmi**  
náš pán život vrátil nám. : ]



# Vzdálené ostrovy

Asonance

(v originále v E dur, s kapodastrem ve 2. pozici)

R: Slábnoucí záře sluneční  
D                    G  
nad mořem s dálkou splývá,  
D                    A  
Hmi                Gmaj<sup>7</sup>  
a mně se stýská, lásko má,  
D                    A D  
z mých snů jen málo zbývá.

Hmi      Emi A  
1. Když slýchám zprávy lodníků  
Gmaj<sup>7</sup>      A  
a na tvou tvář se ptávám,  
Hmi               Gmaj<sup>7</sup>  
prý s rusovláskou chodíváš,  
D                    A D  
všech nadějí se vzdávám.

R:

2. V mých představách jsi stále můj  
a náruč tvá mě skrývá,  
však trpká příchut' zůstává  
a ve vzpomínkách zbývá.

R:

3. Až k ostrovům tak vzdáleným,  
k zeleným irským pláním  
svou píseň lásko posílám  
a slzám svým se bráním.

R: (2x)



# War Like Lads Of Russia

D                    G     A  
1. When Napoleon Bonaparte  
    D     A            D  
    to Moscow he went  
    G                    D  
    with all his troops and all his men  
    G                    A  
    their minds were fully bent  
    D                    G     A  
    to take the Russian country  
    D     A            D  
    they were fully employed  
    G                    D  
    but the Russians fought against them  
    F                    G     C  
    and they soon did them destroy.

2. Well in a little while  
the Russians did attack  
'gainst Bonaparte and all his men  
they fought them and they drove them back  
the action being so hot  
right and left and front and rear  
a damn you all says Bonaparte  
I'll stay no longer here.

D                    G     A  
R: Those war like lads of Russia they fought all in one mind  
    G                    D                    G     A  
    made Bonaparte to run and leave his troops behind  
    D                    G     A  
    those war like lads of Russia they fought all in one mind  
    G                    D                    A     D  
    made Bonaparte to run and leave his troops behind.

3. Away then went poor Bonaparte  
as fast as he could run  
the poor Frenchmen looked after him  
left horses men and guns  
his boxes and his matches  
ammunition wagons too  
he left them all behind him well  
what could poor Boney do?

R:

4. Away then went poor Bonaparte  
as fast as he could ride  
the poor Frenchmen looked after him  
saying oh it's very hard

to think he'd lead us all up here  
and leave us to our fate  
you'd think he'd stop along with us  
and help us in our state.

R:

5. Here's eighty thousand men from 'em  
they've killed and they have taken  
likewise ten thousand horses  
and two hundred bits of cannon  
never more to Leon Paris  
or French Flanders they're advanced  
for if I do I may be sure  
they'll teach me how to dance.

R:

6. Now it's to conclude and thus  
to finish off me song  
old Boney's men and Russia wish  
they had a hold of him  
the cruellest death they'd put him to  
that ever a man befell  
oh damn you all says Bonaparte  
I'm clear of you all.

R:

R:



# Will Ye Gang Love

**Emi**              G        D    G   D

1. As I came in by yon rushy wood

**A**              **D**              **A**

what spied I at my true loves door

**D**              **Emi**              **G**    **Emi**

my heart stood still me eyes grew blind

**D**              **Emi**              **G**    **A**

for to see my bonnie lad leave me behind.

**Emi**              **G**              **D**    **G**   D

R: And will ye gang love and leave me now

**A**              **D**              **A**

will ye gang love and leave me now

**D**              **Emi**              **G**    **Emi**

will ye foresake your own love true

**D**              **Emi**              **G**    **A**

and gang wi' a lass that you never knew.

2. As I came in by yon lenten wend

I spied another my love attend

I bowed my head I cried achon

the best of my good days are gone.

R:

3. And will I tell you the reason why

because she's got more gold than I

and I will tell you the reason true

the sweeter taste of a love that's new.

R:

4. I leaned my back against an oak

thinking it was a trusty tree

but first it bent and then it broke

and so has my love done unto me.

R:

5. And if you love me we'll never part

and instead of gold you can have my heart

you can have my heart with a right good will

you're a bonnie laddie I love you still.

R:



# **Will Ye Go Lassie**

---

**C            F            C**

1. Now the summertime is coming

**F                                    C**

and the trees are sweetly blooming

**F            C            C/H            Ami**

and the wild mountain thyme

**F                                    Dmi                    F**

grows around the blooming heather.

**C            F            C**

R: Will ye go lassie go

**F                                    C**

and we'll all go together

**F            C            C/H            Ami**

to pluck wild mountain thyme

**F                                    Dmi                    F**

all around the blooming heather.

**C            F            C**

\*: Will ye go lassie go?

2. I will build my love a tower

by yon pure crystal fountain

and around it I will pile

all the flowers of the mountain.

R:

\*:

3. If my true love she won't come

I will surely find another

where the wild mountain thyme

grows around the blooming heather.

R:

R:

\*:



# Západní vítr

Asonance

F

R: Západní vítr ted' hladí mou tvář,  
Bb F Bb C  
zatímco jdeš spát, uléháš na polštář,

F

domů mě provází měsíční zář,  
C Bb F  
k ostrovům, k tobě, má lásko.

F

C

1. Chci ti vyprávět o krajích, v kterých jsem byl,  
F Bb C  
o bohatství a kráse, co jsem objevil,  
F C  
o nejhezčím ránu, kdy jsem se probudil  
F C Bb  
blíž k ostrovům, blíž ke své lásce.

R:

2. I když dost krásných písni ještě v mých uších zní,  
co jsem ve světě slyšel na svém putování,  
ted' však přináší vítr píseň o shledání,  
píseň ostrovů, píseň mé lásky.

R:

R:



# Zelené francouzské pláně

Asonance

D G Emi  
1. Tak jakpak se máš, Willy, příteli můj,  
A G A  
dovolíš, jen si sednu do stínu na hrob tvůj.  
D G Emi  
horkým letním sluncem jsem rozpálená,  
A G D  
chodím celý den a jsem unavená.  
D Emi  
Podle náhrobu vidím, slavils osmnáct let  
A G D A  
když jsi v zbytečné válce opustil tenhle svět,  
D Emi  
doufám, že zemřel jsi čistý a hned,  
A G D  
že jsi nestřílel první, když přišel rozkaz vpřed.

A G D  
R: Hrály píštaly k tomu, nesli tě zpátky domů  
Emi G D  
a zazněly salvy, když tě spouštěli níž  
G A  
a když kněz dělal kříž nad tvým tělem,  
G Emi A D  
začly dudy zvolna hrát tesknou píseň.

2. Zanechal jsi tu dívku nebo snad ženu svou,  
vzpomínky v jejím srdci nikdy nevyblednou,  
i když zemřel jsi dávno, před mnoha lety  
v jejích očích jsi zůstal osmnáctiletý.  
Nebo jsi pouhý cizinec beze jména  
v dlouhém seznamu padlých, jehož připomíná  
zažloutlá fotka chlapce s hnědýma očima,  
která nikoho dávno už nezajímá.

R:

3. Na francouzských pláních vlčí máky kvetou,  
barvy ze strání svítí pestrou paletou,  
teplý letní vítr začal od moře vát,  
žádné pušky a plyn, žádný ostnatý drát.  
Jenom tisíce křížů tady v písku stojí  
a svým tichým hlasem k oblakům žalují,  
že z touhy člověka vládnout vzešlo utrpení,  
že zničil a proklet celá pokolení.

R:



# Ztrácím tě, lásko

Asonance

**Emi G D G D**

1. Úzkým chodníčkem za návsí,  
**A D A**  
kde milý můj se mnou chodívá,  
**D G Emi**  
spatřila jsem svou lásku jít,  
**D Emi G A**  
jak se s jinou dívkou objímá.

**Emi G D G D**

R: Ztrácím tě, lásko, kam odcházíš,  
**A D A**  
ztrácím tě, lásko, kam odcházíš,  
**D G Emi**  
pro novou tvář, kterou sotva znáš,  
**D Emi G A**  
na svou pravou lásku zapomínáš.

2. Na úzké lávce za návsí,  
kde milý můj říkal: "Mám tě rád,"  
než přešlo léto jedenkrát,  
už ho s jinou dívkou vidím stát.

R:

3. Když pevná hráz řeku spoutává,  
na pohled zdá se bezpečná,  
však silný proud hráz prolamil,  
jako milý můj, když mě opustil.

R:

4. Však já to vím, proč mě opouští,  
že odchází s dívkou krásnější,  
že ona má zlata víc než já,  
a že sladší chut' nová láska má.

R:

5. Jestli se vrátíš, lásko má,  
a bohatství když tě nezláká,  
já srdce své místo něj ti dám,  
vždyt' tě, milý můj, stále ráda mám.

R:



# Zůstávám sám

Asonance

C Fmaj<sup>7</sup> C G C  
R: Zůstávám sám, láska má tě hledá,  
G Ami F Dmi G C Fmaj<sup>7</sup> C  
k ránu usínám, má touha spát mi nedá, zůstávám sám.

C F C F C F G  
1. Zář slunce oknem mým sem s ptačí písni vchází,  
F G C F Dmi G  
tebe však, lásko má, tu stále nenachází.

R:

2. Ve snech svých mám tě blíž a z lesů zpěv tvůj zvoní,  
vídavám tvou tvář, když vřes na stráních voní.

R:

3. Tak léto ubíhá, já lidí dál se ptávám,  
květy, co ráda máš, dál na polštář ti dávám.

R:

